Le Contemporain par Blaze King Industries

POÊLE À ÉVACUATION DIRECTE OU À GAZ VENTILÉ

Instructions d'opération et d'installation

CONTEMPORAIN - GAS NATUREL OU AU PROPANE



FABRIQUÉ AU CANADA PAR

VALLEY Comfort

DEPUIS 1953

GAS ET BOIS

ÉVACUATION SUR LE DESSUS OU A L'ARRIÈRE

GARDEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCES FUTURES

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou tout autres produits combustibles autour de cet appareil

SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAS

- Ne pas tenter d'allumer l'appareil.
- Ouvrir les fenêtres.
- Ne toucher pas à aucun commutateur électrique.
- Ne vous servez pas des téléphones se trouvant dans le bâtiment où vous vous trouvez.
- Éteignez toute flamme nue.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz de chez un voisin.
- Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
- Si vous ne pouvez rejoindre le fourniseur de gaz, appelez les services d'incendie.

S.V.P. LIRE SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'INSTALLATION OU AVANT D'OPÉRER L'APPAREIL

MISE EN GARDE:

Assurez-vous de bien suivre les instructions données dans ce manuel elles sont importantes et si elles ne sont pas suivies à la lettre un incendie ou une explosion peut se produire et causer des dommages matériels, et des blessures mortelles.

L'installation et l'entretien doivent être fait par un installateur ou une agence qualifiée ou par le fournisseur de gaz local.

FABRIQUÉ AU CANADA PAR:

Valley Comfort Systems Inc.
1290 Commercial Way
Penticton, BC
V2A 3H5
Ph# 1-250-493-7444
sale@blazeking.com



CERTIFIÉ POUR LE CANADA & USA

FABRIQUÉ AUX ETATS-UNIS PAR :

Blaze King Industries
146 A Street
Walla Walla, WA.
99362
Ph# 1-509-522-2730
sales@blazeking.com

TABLE DES MATIÈRES

Votre appareil Blaze King a son propre numéro de série personnel. Aucun appareil est semblable. Le numéro de série est situé sur l'étiquette du poêle à l'intérieur de la porte du côté gauche.

Expédiez votre carte de garantie AUJOURD'HUI, et GARDEZ votre REÇU. Cette carte est incluse dans le paquet d'accessoire à l'intérieur de chaque foyer.

Afin de recevoir l'assurance complète de garantie et d'accélérer le service, Blaze King recommande que vous gardiez votre reçu et l'attachez à cette page.

En faisant ceci vous aurez toute l'information nécessaire au cas où votre appareil aurait besoin de service.

Introduction

Merci d'avoir acheter un poêle Blaze King et bienvenue dans la grande famille de Blaze King. Veuillez vous assurer de prendre quelques minutes pour lire le manuel. Il explique les étapes exigées pour assembler, installer, utiliser, et entretenir votre nouvel appareil. L'installation, l'opération et l'entretien appropriés permettront à votre poêle Blaze King de brûler pendant les années à venir.

Le poêle au gaz ***Contemporary*** est l'un des poêle a gaz les plus avancés sur le marché. Il a été conçu avec la toute dernière technologie et fabriqué avec nos normes de plus haute qualité.

Certaines des nombreuses caractéristiques sont:

- Compact et facile à installer.
- Flamme ajustable pour l'esthétique et variable pour la production de chaleur.
- Valve à gaz avec des possibilités de télécommande, et de thermostat standard fixé au mur ou une télécommande portative (vérifiez avec votre distributeur local pour la disponibilité).
- Ventilateur à convection activé par la chaleur et munie d'un contrôleur de vitesse variable.
- Doublure standard simulée de brique de foyer.
- Certifié comme appareil de chauffage. Donc, le *Contemporary* convient à une utilisation continue pour le chauffage.
- Flammes rougeoyantes tridimensionnelles réalistes avec un ensemble de trois bûches rougeoyantes vu à travers une vitre en céramique résistante à de hautes températures.
- Construction résistante et robuste pour la durabilité.
- Politique compréhensive de garantie.

Liste et codes

Le poêle Contemporary de Blaze King est certifié pour l'installation aux Etats-Unis et au Canada sous les normes suivantes:

- ANSI Z21.88/CSA 2.33-2007,	Poêle à Gaz, à évacuation extérieur
- CAN/CGA-2.17-M91,	Appareils à gaz pour l'usage en altitude élevée

S.V. P. Contacter *Blaze King* si vous avez n'importe quelles questions concernant la certification de cet appareil.
Cet appareil, une fois installé doit être mise à terre électriquement selon les codes locaux ou, en absence de codes locaux, le National Electrical code ANSI/NFPA 70 in the U.S.A ou CAN/CGA B149 Code d'installation courant Canadian Electrical code CSA C22.1 au Canada.

Cet appareil peut être installé comme installation d'OEM dans une maison manufacturée (Etats-Unis seulement). Les installations de maison mobiles (les Etats-Unis et le Canada) doivent être faites selon les instructions du fabricant et la norme de maison manufacturée de construction et de sûreté, *intitulent 24 CFR, partie 3280* ou norme pour des *installations dans les maisons mobiles, le CAN/CSA Z240 MH.*

Cet appareil utilise seulement le type (s) de gaz indiqué sur la plaque de contrôle.



Certified for U.S. and Canada
Certifié pour le Canada et les Etas-Unis

CONTEMPORARY / TUSCANY by BLAZE KING

Listed Vented Gas Fireplace Heater

Serial No. -

This stove is factory equipped for 0-1370 m (0-4,500 ft)
Cette chauffrette est equipe en usine pour une elevation de 0 à 1370m (0-4500 pi)

ANSI Z21.88 - 2009/CSA 2.33-2009, "Vented Gas Fireplace Heaters", CAN/CGA-2.17-M91 "Gas-Fireplaces For Use At High Altitudes."

Models: Contemporary 6003 / Tuscany 6003T rear and top vent appliances	☐ NATURAL GAS / Gaz naturel	☐ LP GAS / Gaz propane
Orifice (DMS) 0-1370 m 0-4,500 ft Alt. Orifice (DMS) 0-1370 m 0-4,500' d'altitude	37	53
Input rating (BTU/hr / kw) 0-1370m 0-4,500 ft Alt. Evaluation de la consommation (BTU/hr / kw) 0-1370m 0-4500' d'altitude	27,000 / 7.9 27,000 / 7.9	27,000 / 7.9 27,000 / 7.9
Minimum Input (BTU/hr / kw) Consommation minimale (BTU/hr / kw)	19,000 / 5.5 19,000 / 5.5	20,000 / 5.8 20,000 / 5.8
Manifold Pressure (in w.c. / kPa) Collecteur de pression (in w.c. / kPa)	3.5 / 0.87 3.5 / 0.87	10.0 / 2.49 10.0 / 2.49
Manifold Pressure Lo setting (in w.c. / kPa) Collecteur de pression à bas rendement (in w.c. / kPa)	1.6 / 0.4 1.6 / 0.4	6.3 /1.57 6.3 /1.57
Minimum Inlet Pressure (in w.c. / kPa)` Entree de pression minimale (in w.c. / kPa)	5.0 / 1.24 5.0 / 1.24	12.0 / 3.00 12.0 / 3.00

This appliance must be installed in accordance with local codes if any: if not follow ANSI Z223.1 and CAN 1-B149 Gas Appliance Installation Code.
Cet apprail doit être installé selon les normes locales (si existantes): si non, suivre le code d'installation pour appareils au gaz ANSI Z223.1 et CAN1-B149.
VENTED GAS FIREPLACE-NOT FOR USE WITH SOLID FUEL. / NE PAS UTILISER AVEC DES COMBUSTIBLES SOLIDES
FOR USE WITH GLASS DOORS CERTIFIED WITH THE APPLIANCE ONLY.
ALSO FOR USE IN OEM / MOBILE (MANUFACTURED) HOMES AFTER HOME IS ON SITE. Convertible for use with natural gas or propane as follows:
For natural gas when equipped with No. #37 orifice For propane when equipped with No. #53 orifice
MAY BE INSTALLED IN A BEDROOM OR SITTING ROOM WHEN INSTALLED WITH A LISTED THERMOSTAT CONTROL IN CANADA. INSTALL AS PER ANSI Z223.1 IN THE USA.
AU CANADA CET A APPARIEL PEUT ETRE INSTALLE DANS UNE CHAMBRE A COUCHER OU UNE CHAMBRE MEUBLEE S'IL EST INSTALLE AVEC UNE COMMANDE DE THMOSTAT HOMOLOUEE. AUX ETATS-UNIS L'INSTALLER SELON LA NORME ANSI Z223.1

MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES / ESPACES MINIMUM REQUIS ENTRE L'APPAREIL ET DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES.

Unit to Sidewall / De l'appareil au mur latéral	-	10.5" (266 mm)
Floor / Sol	-	Unprotected (in Canada & USA) / Sans protection (au Canada & USA)
Back wall to unit back	-	4" (100 mm)
Corner to wall (45°)	-	2" (50 mm)
Vent pipe (horizontal) / Tuyau d'emission	-	2" (50 mm)
Vent pipe (vertical) / Tuyau d'emission	-	1" (25 mm)

Electrical Rating: 115 Volts, 0.7 Amp, 60 Hz / Consommation électrique: 115 Volts, 0.7 ampère, 60Hz
DANGER: Risk of electrical shock. Disconnect power before servicing unit. Do not route power cord beneath heater.
DANGER: Rique de choc électrique. Débrancher l'appareil avant de le reviser. Ne pas faire passer le fil d'alimentation électrique dessous la chauffrette.

This appliance is only for use with the type of gas indicated the rating plate and may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured (mobile) home where not prohibited by local codes. See owners manual for details. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.
This vented gas fireplace is not for use with air filters.

CAUTION: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH. SEVERE BURNS MAY RESULT. KEEP CHILDREN, CLOTHING FURNITURE, GASOLINE AND OTHER LIQUIDS HAVING FLAMMABLE VAPORS AWAY.
Keep burner and control compartment clean. See installation and operating instructions accompanying appliance.

CAUTION: DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WITH THE GLASS REMOVED, CRACKED OR BROKEN. REPLACEMENT OF THE PANEL(S) SHOULD BE DONE BY A LICENSED OR QUALIFIED SERVICE PERSON.

MINIMUM ALCOVE CLEARANCES

A	Side Wall to unit side	11" (275mm)
B	Back wall to unit back	4" (100mm)
C	Corner to wall	2" (50mm)
	Minimum Alcove Height	46" (1150mm)

Manufacture Date: / Date de fabrication:

☐ 2008	☐ 2009	☐ 2010	☐ 2011
☐ JAN	☐ FEB	☐ MAR	☐ APRIL / AVRIL
☐ MAY / MAI	☐ JUNE / JUIN	☐ JULY / JUIL	☐ AUGUST / AOÛT
☐ SEPT	☐ OCT	☐ NOV	☐ DEC

Manufactured in U.S.A. By: **Blaze King Industries**
Fabriqué au U.S.A. par: 146 A Street, Walla Walla, WA 99362 U.S.A.

Manufactured in Canada By: **Valley Comfort Systems Inc.**
Fabriqué au Canada par: 1290 Commercial Way, Penticton, B.C. V2A 3H5 Canada

P/N 0091ef Oct 09

INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

POUR VOTRE SÛRETÉ LISEZ AVANT D'ALLUMER

AVERTISSEMENT : Si vous ne suivez pas exactement ces instructions, un incendie ou un explosion peut se produire et causer des dégâts matériels et des blessures ou la perte de vie.

A. Cet appareil a un pilote qui s'allume avec un allumeur à bouton-poussoir Piézo. Lorsque vous allumez le témoin, suivez ses instructions à la lettre.

B. AVANT D'ALLUMER, sentez tout autour de l'appareil pour détecter l'odeur de gaz. Assurez-vous de sentir près du plancher parce que certains gaz sont plus lourd que l'air et se tiendront au sol.

QUOI FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ LA SENTEUR DU GAZ :

-N'essayer pas d'allumer aucuns appareils.

-Ne touchez pas aux commandes électriques, n'utilisez aucuns téléphones dans votre bâtiment.

-Téléphonez immédiatement votre fournisseur de gaz, et suivre ses instructions.

-Si vous ne pouvez joindre votre fournisseur de gaz, téléphonez le département d'incendie.

C. Utilisez seulement votre main pour enfoncer ou pour tourner la poignée de control du gaz, ne jamais utilisé des outils, si la poignée ne s'enfonce pas ou elle ne se tourne pas à la main, n'essayer pas de la réparée; téléphonez immédiatement votre fournisseur de gaz ou un technicien qualifié. NE PAS FORCER, une explosion ou un feu peut se produire.

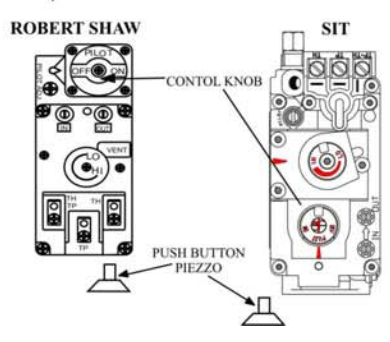
D. N'utilisez pas cet appareil si certaines parties on été dans l'eau. Téléphonez immédiatement un technicien de services qualifié pour inspecter l'appareil et remplacez les parties du système de contrôle de gaz qui a été sous l'eau.

INSTRUCTION D'ALLUMAGE

1. ARRÊTEZ! Lisez les informations de sécurité ci-dessus.
2. Placez le thermostat au niveau le plus bas.
3. La valve de contrôle est accessible en ouvrant le panneau à votre droite au bas de l'unité (piédestal).
4. À l'arrière de l'appareil mettre le commutateur manuel à la position OFF.
5. Enfoncez le bouton de commande de gaz légèrement et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre à OFF.
6. Ouvrez la porte de visionnement. Attendez cinq (5) minutes pour dégager, laissez-passer ou faire sortir le gaz. Sentez pour détecter l'odeur de gaz autour de l'appareil et au plancher. S'il y a une odeur de gaz, ARRÊTEZ-STOP! Suivez les instructions 'B' sur l'étiquette ci-dessus. Si vous ne sentez pas le gaz, passez à la prochaine étape.
7. Tournez la poignée de control du gaz dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à la position 'PILOT'.
8. Relâchez le bouton de commande et appuyez sur le bouton piézo-électrique, une fois que le pilot est allumé, continuez à tenir le bouton de commande de gaz sous pression pour environ (1) minute après que le pilot soit allumé. Relâchez la poignée et elle sautera comme un ressort. Le pilote devrait rester allumé. S'il s'éteint répétez les étapes de 6 à 8.
   - -Si le bouton de commande de gaz ne saute pas une fois relâchez, ARRÊTEZ-STOP et téléphonez immédiatement votre fournisseur de gaz ou un technicien qualifié.
   - -Si le pilote ne reste pas allumé après quelques ou plusieurs essais, tournez le bouton de commande de gaz à OFF et téléphonez votre fournisseur de gaz ou un technicien qualifié.
9. Fermer la porte. Tournez la poignée de control du gaz dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à la position to ON. Allumez tous les courants électriques à l'appareil. Placez le thermostat à l'arrangement désiré ou placez le commutateur manuel à la position ON.

POUR ÉTEINDRE LE GAZ DANS L'APPAREIL

1. Placez le thermostat au niveau le plus bas
2. Débranchez tous les courants électriques à l'appareil
3. Poussez la poignée de control à gaz légèrement et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre à OFF. Ne pas forcer.



AVERTISSEMENT:

Installation, ajustement, altération inadéquat ou mal entretenu peut causer des dommages matériels et des blessures graves ou mortelles. Référez-vous au manuel d'installation et d'opération fourni avec l'appareil. Pour une assistance ou information additionnel consultez un installateur qualifié ou votre fournisseur de gaz

#0092f

Spécifications

Modèle *Contemporary*	Gaz Naturel (NG)	Propane (LP)
Pression de la tubulure	1.6 - 3.5 in. w.c. (0.43 - 0.87kPa)	6.3 - 10.0 in. w.c. (1.57 - 2.49kPa)
Pression minimum d'approvision-nement pour l'ajustement d'entrée	5 in. w.c. (1.24 kPa)	12.0 in. w.c. (3.0 kPa)
Pression maximale d'approvision-nement pour l'ajustement d'entrée	7.0 in. w.c. (1.8 kPa)	14.0 in. w.c. (3.5 kPa)
Taille d'orifice	37# DMS	53# DMS
Estimation nominale d'entrée	27,000 BTU/hr	27,000 BTU/hr
Estimation minimum d'entrée	19,000 BTU/hr	20,000 BTU/hr
Efficacités d'opération *(ventilateurs fermés*)*	**82%**	**82%**
Altitude	0 - 4,500 ft. (0 - 1372 m)	0 - 4,500 ft. (0 - 1372 m)
Ouverture primaire d'air	1/8 dedans (minimum).	1/8 dedans (minimum).
Estimation électrique	Système de C.A. de 120 V.	Système de C.A. de 120 V.
Ventilateur de circulation	Vitesse variable	Vitesse variable
Circuit de mise à l'air libre	4" x 6-5/8"	4" x 6-5/8"
Ensemble de bûches	Fibre en céramique (2 morceaux)	Fibre en céramique (2 morceaux) Variable Speed

**** Un rendement légèrement plus élevé peut être obtenu avec des ventilateurs en marche.***

INSTALLATION D'ALTITUDE ÉLEVÉE

En installant cet appareil à plus de 4500 pi (1372 m) au-dessus du niveau de la mer au Canada, l'appareil doit être correctement réévalué et installé selon les codes locaux. En l'absence des codes locaux, installez selon le CAN/CGA-B149, au Canada. Aux USA pour des installations au-dessus de 2000ft l'appareil doit être installé selon le code national courant de carburant au gaz, la norme ANSI Z223.1/NFPA 54 (voir la page 26).

Pour une maison manufacturée (Etats-Unis seulement) ou l'installation dans une maison mobile d'OEM devez se conformer à la norme de maison manufacturée de construction et de sécurité, le titre 24CFR, la partie 3280. Quand l'utilisation d'une telle norme n'est pas applicable, utiliser la norme pour l' installation des maisons manufacturés, la norme ANSI/NCSBCS A225.1, ou la norme pour maison manufacturé pour les camping-cars équipés par gaz et les maisons mobile, CSA Z240.4.

	Dimensions du foyer-Contemporain
Largeur	22" / 559mm
Hauteur	29.5" / 749mm
Profondeur	18" / 457mm

Avertissement-Attention

SI CET APPAREIL N'EST PAS INSTALLÉ CORRECTEMENT, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION PEUT SE PRODUIRE. POUR VOTRE SECURITÉ, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION. CONTACTEZ LES INSPECTEURS LOCAUX DE BÂTIMENT OU D'INCENDIE AU SUJET DES RESTRICTIONS ET DES CONDITIONS D'INSTALLATION DANS VOTRE SECTEUR. VEUILLEZ LIRE CE MANUEL ENTIER AVANT L INSTALLATION ET L OPÉRARION DE VOTRE NOUVEL APPAREIL. LE MANQUE DE SUIVRE CES INSTRUCTIONS PEUT AVOIR COMME CONSÉQUENCE DES DÉGATS MATÉRIELS, DES DOMMAGES CORPORELS OU LA MORT.

L'installation et l'opération sécuritaire exigent toujours du bon sens. Nous sommes également obligé par les normes de sécurité canadiennes et les normes ANSI de préciser ce qui suit :

L'INSTALLATION ET LA RÉPARATION DEVRAIENT ÊTRE FAITES PAR UNE PERSONNE SERVICE QUALIFIÉE. L'APPAREIL DEVRAIT ÊTRE INSPECTÉ AVANT L'UTILISATION ET AU MOINS ANNUELLEMENT PAR UNE PERSONNE D'ENTRETIEN PROFESSIONNEL. UN NETTOYAGE PLUS FRÉQUENT PEUT ÊTRE EXIGÉ DUE À LA FIBRE DE TAPIS EXCESSIVE, OU DU MATÉRIEL DE LITERIE, ETC….

IL EST IMPÉRATIF QUE LES COMPARTIMENTS DE COMMANDE, LES BRÛLEURS ET LES PASSAGES DE CIRCULATION D'AIR DE L'APPAREIL SOIENT MAINTENUS PROPRES.

EN RAISON DES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES, L'APPAREIL DEVRAIT ÊTRE SITUÉ HORS DES ENDROITS PASSANT ET LOIN DES MEUBLES ET DES RIDEAUX.

N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL SI N'IMPORTE QUELLE PARTIE A ÉTÉ DANS L'EAU. APPELEZ IMMÉDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ POUR INSPECTER LE POÊLE ET POUR REMPLACER N'IMPORTE QUELLE PARTIE DU SYSTÈME DE COMMANDE ET DE N'IMPORTE QUELLE COMMANDE DE GAZ QUI A ÉTÉ S L'EAU.

AVERTISSEMENT

N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI LA VITRE EST COUPÉ, FENDU, CASSÉ OU MANQUANTE. LE REMPLACEMENT DE LA VITRE DEVRAIT ÊTRE FAIT PAR UNE PERSONNE AUTORISÉE OU QUALIFIÉ.

LES ENFANTS EN BAS ÂGE DEVRAIENT ÊTRE SUPERVISÉ QUAND ILS SONT DANS LA MÊME SALLE QUE L'APPAREIL.

VÊTEMENT OU AUTRES COMBUSTIBLES NE DEVRAIENT PAS ÊTRE PLACÉS DESSUS OU PROCHE DE L'APPAREIL.

LE CORDON FLEXIBLE FOURNIE DOIT ÊTRE RELIÉE À UN APPAREIL D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.

N'IMPORTE QUEL ÉCRAN OU GARDE DE SECURITÉ ENLEVÉE POUR L' ENTRETIEN DOIT ÊTRE REPLACÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

NE JAMAIS VENTILÉ L'APPAREIL DANS D'AUTRES SALLES OU BÂTIMENTS. L'APPAREIL DOIT ÊTRE VENTILÉ À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.

CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE RELIÉ À UN AUTRE CONDUIT DE CHEMINÉE SERVANTAUSSI À UN APPAREIL À COMBUSTIBLE SOLIDE FONCTIONNANT.

LES ENFANTS ET LES ADULTES DEVRAIENT ÊTRE AVISES DU RISQUE DE TEMPÉRATURE ÉLEVÉES DES SURFACES ET DEVRAIENT RESTER LOIN POUR ÉVITER LES BRÛLURES OU DE RISQUER QUE LES VÊTEMENTDE PRENNENT EN FEU.

LE GAZ NATUREL ET LE GAZ PROPANE ONT DES ADDITIFS D'ODEUR AFIN DE DÉTECTER UNE FUITE. CET ODEUR SE DISCIPLE AVEC LE TEMPS. SI L'ODEUR EST RÉDUITE, IL EST POSSIBLE D'AVOIR UN NIVEAU DANGEREUX DE GAZ SANS QUE VOUS POUVIEZ LE SENTIR. SI VOUS EMPLOYEZ DES APPAREILS AU GAZ DANS VOTRE MAISON LE FABRICANT RECOMMANDE QUE VOUS POSSÉDIEZ PLUSIEURS DÉTECTEURS DE GAZ APPROUVÉS PAR (UL) INSTALLÉS DANS VOTRE MAISON. ILS DEVRAIENT ÊTRE INSTALLÉS PAR UN INSTALLATEUR QUALIFÉ DE GAZ POUR VOTRE SÉCURITÉ.

Instruction-Sécurité d'installation

SECURITÉ GÉNÉRALE (PROPRIÉTAIRE)

Pour nettoyer le poêle, assurez vous que l'appareil est éteint et froid. Enlevez les bûches et les braises.

Les bûches doivent être manipulées avec soins extrêmes, elles sont extrêmement fragiles.

Utilisez un aspirateur pour nettoyer le brûleur, les ouvertures d'air au fond et en arrière de l'appareil. Replacez soigneusement les bûches et les braises.

Extincteur : Chaque maison devrait avoir au moins un extincteur. Un extincteur approuvé de classe ABC devrait être installé sur le mur près d'une sortie et ou près de l'appareil, mais pas trop près de sorte que l'accessibilité à l'extincteur pourrait être bloquée par un feu. Votre département d'incendie local peut vous conseiller au sujet de l'endroit le plus approprié.

Détecteurs de fumée et détecteurs d'oxyde de carbone: Installez au moins un détecteur de fumée sur chaque plancher de votre maison pour assurer votre sécurité. Il devrait être situé loin de l'appareil au gaz et près des aires de sommeil. Suivez les instructions d'installation, d'entretien et d'emplacement du fabricants de détecteur de fumée. Votre département d'incendie local peut vous aider en choisissant des détecteurs d'oxyde de carbone et détecteurs de fumée. On recommande pour votre protection et celle de votre famille, qu'un détecteur d'oxyde de carbone soit placé dans toutes les maisons.

POUR L'INSTALLATEUR

1) **Utiliser des gants et des lunettes de sécurité pour votre protection.**
2) **Attention extrême en utilisant des échelles ou sur le toit**
3) **Faites attention au câblage électrique dans les murs et les plafonds.**
4) **Utilisez une ceinture de support pour dos pour lever des poids lourds.**

VENTILATION SÉCURITAIRE

Le tuyau de ventilation devrait être couvert si installé dans un endroit passant où les enfants peuvent le toucher.

Seulement les tuyau de ventilation spécifiés peuvent être employés avec ce poêle.

Les tuyaux de mise à l'air libre ne peuvent pas être installés dans un mur ou un revêtement extérieur.

PLANIFIEZ VOTRE INSTALLATION

Veuillez noter les points clés suivants concernant l'emplacement de votre appareil :

- **Une pression de gaz suffisante est exigée pour fournir l'unité d'une pression minimum d'admission**
- **Permettez des espaces adéquates d'accessibilité pour l'entretien et l'opération appropriée.**
- **Permettez les espaces adéquates entre les combustibles.**
- **Pensez à l'endroit d'évacuation.**

Une prise de courant appropriée est exigée.

ESPACES ENTRE LES COMBUSTIBLES

IMPORTANT: Tous les espaces énumérés sont le MINIMUM exigé et doivent être strictement suivis. Cet appareil est certifié pour l'installation sur une surface solide combustible, telle qu'un plancher en bois, vinyle ou tapis.

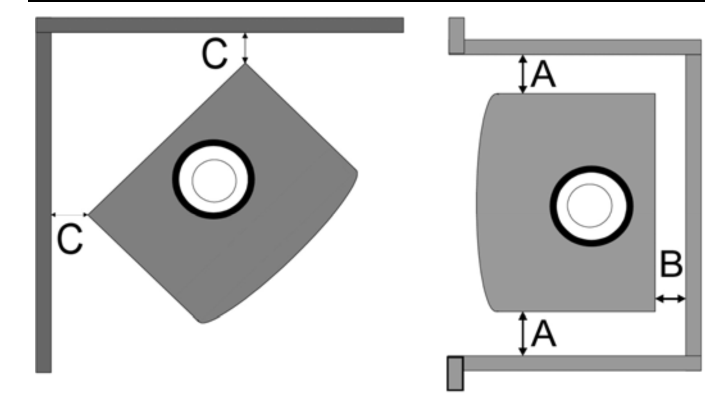
Les pages suivantes fournissent des diagrammes pour des distances sûrs entre les combustibles.

Assurez vous, comme dans n'importe quelle installation, que les pièces de charpente ne se sont pas coupées ou ne se sont pas affaiblies pendant l'installation. En installant l'appareil dans une maison mobile ou manufacturée, elle doit être solidement ancrée au plancher à l'aide de l'ancrage fournie dans le kit de maison mobile. Assurez-vous en outre que la base appropriée est installé en employant un écrou de mise à terre, et un fil #8, et un joint étoilée inclus dans ce kit.

Instructions d'Installation

DISTANCES ENTRE LES COMBUSTIBLES

A	Mur latéral du côté de l'unité	11 " (275mm)
B	Mur arrière de l'unité	4 " (100mm)
C	Coin du mur latéral	2 " (50mm)



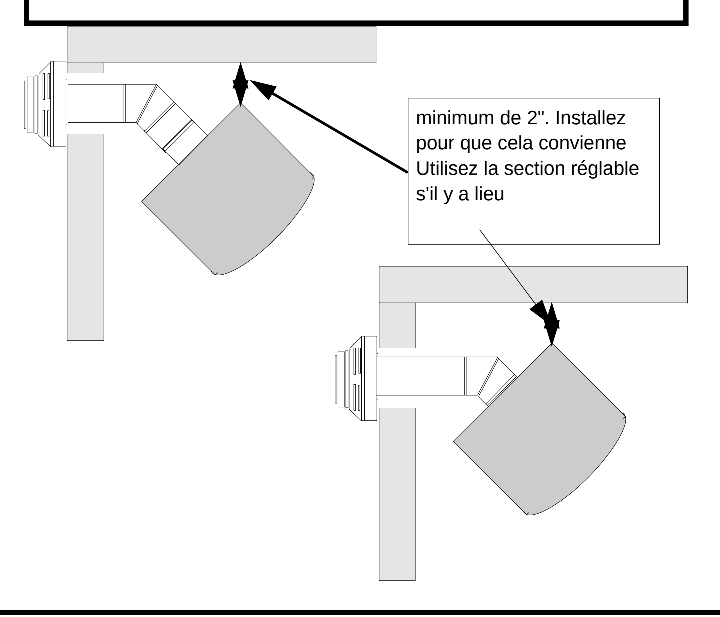
PLACER VOTRE FOYER

Installation pour maison mobile

Deux trous sont dans la base du piédestal de l'unité pour pouvoir ancrer le bas de l'appareil. Pour accéder aux supports enlèvez simplement le panneau du piédestal en arrière qui loge le ventilateur.

Les distances minimum énumérés ci-dessus doivent être maintenus. Assurez-vous en outre que vous avez l'espace à gauche pour entretenir et que ce l'endroit d'évacuation propose est correct.

Le coin installé montre le coude de 45° situé mmédiatement en arrière de l'unité ou dans la mi -section avec le kit de prise d'air.



VENTILATION

IMPORTANT: LE CIRCUIT DE MISE À L'AIR LIBRE EST SCELLÉ CE QUI SIGNIFIE QU'IL NE DEVRAIT PAS Y AVOIR DE POSSIBILITE POUR QUE L'AIR DES PIÈCES SOIT UTILISE DANS LE PROCESSUS DE COMUBSTIONS.

Note: Seulement les circuits de mise à l'air libre qui sont énuméré dans ce manuel peuvent être employés avec le Contemporary. Le circuit de mise à l'air libre de Simpson Duravent GS® est pour utiliser avec le Contemporary. Voyez à la page suivante pour une liste des pièces.

PLANIFIER VOTRE INSTALLATION DE LA VENTILATION

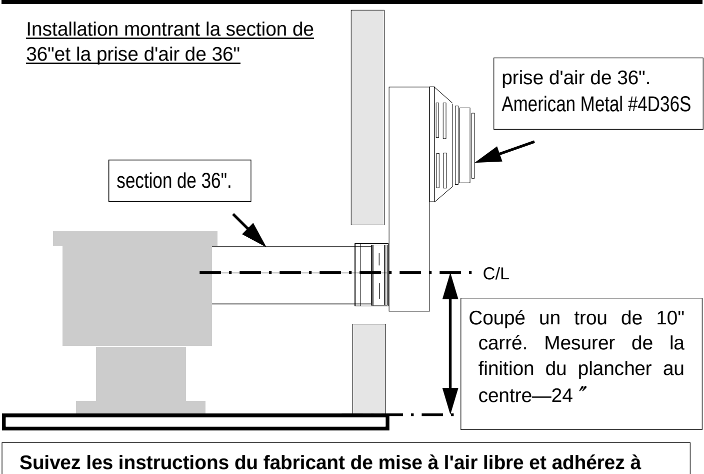
Ce type de circuit de mise à l'air libre direct peut se terminer de deux manières : évacuation vertical à l'aide d'un chapeau de passage, ou horizontalement en utilisant un evacuation par le mur. Il y a des limites à la longueur verticale et horizontale. En calculant la longueur du tuyeau de passage, de la sortie de l'appareil à l'évacuation, tenez compte de l'épaisseur du plafond, de l'élévation verticale du grenier ou de la deuxième étage et de la distance suffisante au-dessus du toit.

Des évacuations pour le feu sont exigés à chaque étages que le passage traverse.

En effectuant les installations verticales qui exigent les coudes 45° ajoutez un tuyau additionnel pour tenir compte de la compensation.

VENT ARRIÈRE SNORKEL EVACUATION

ÉLÉVATION VERTICALE MINIMUM	prise d'air utilisant le 36" American Metal (pièce#4D36S)
LONGUEUR HORIZONTALE MAXIMUM	3pi en utilisant la prise d'air de 36"(pièce # 4D36S). Un coude 45°peut être employé pour le coin.



Suivez les instructions du fabricant de mise à l'air libre et adhérez à tous les codes, autorités et normes locaux pour votre installation.

LISTE DES PIÈCES DE SIMPSON DURAVENT

LISTE DES PIÈCES DE SYSTÈME DE SIMPSON DURAVENT GS		
Description	**New part#**	**Part #**
Kit horizontal de terminaison - Au Canada- Obligatoire pour ajouter un isolaton.	46 DVA-KHA	971
Kit Vertical de terminaison	-	978
Longueur de tuyau de 6"- Noir	46DVA-06B	908B
Longueur de tuyau de 9"- Noir	46DVA-09B	907B
Longueur de tuyau de 12"- Noir	46DVA-12B	906B
Longueur de tuyau de 12"- Galvanisé	46DVA-12	906
Longueur de tuyau de 24"- Noir	46DVA-24B	904B
Longueur de tuyau de 24"- Galvanisé	46DVA-12	904
Longueur de tuyau de 36"- Noir	46DVA-36B	903B
Longueur de tuyau de 36"- Galvanisé	46DVA-36	903
Longueur de tuyau de 48"- Noir	46DVA-48B	902B
Longueur de tuyau de 486"- Galvanisé	46DVA-48	902
Longueur de tuyau Adjustable 11"- 14 5/8" –Noir	-	911B
Longueur de tuyau Adjustable 17"- 24" -Noir	-	917B
45° Coude-Noir	46DVA-E45B	945B, 945BG
45° Coude-Galvanisé	46DVA-E45	945, 945G
90° Coude-Galvanisé	46DVA-E90	990,990G
90° Coude-Noir	46DVA-E90B	990B,990BG
Chapeau Vertical Terminal vent fort (doit être employé pour tous les terminaux verticaux)	46DVA-VCH	991
Horizontal. Terminaison de DV avec 1 " retour	-	984GL
Horizontal. Chapeau carré de terminaison	-	984
Horizontal. Chapeau carré de terminal de vent fort	46DVA-HC	985
Boîte de Soutient—Support d'isolation	46DVA-DC	940
Boîte de soutien de plafond de cathédrale	46DVA-CS	941
Boîte de soutien de plafond pour structure en laiton	-	3951
Espaceur de Coupe-feu	46DVA-FS	963
Solin 0/12-6/12	46DVA-F6	943
Solin 7/12-12/12	46DVA-F12	943S
Collier	46DVA-SC	953
Parement de Vinyle Standoff	46DVA-VSS	950
Armature Mural	46DVA-WS	988
Wall Pen Heat Shield / (isolation)	46DVA-WT	942

LISTE DES ÉLÉMENTS AMÉRICAIN DE PRODUITS EN MÉTAL	
Description	**Part #**
Longueur de tuyau 7“	4D7
Longueur de tuyau 12”	4D12
Longueur de tuyau 2’	4D2
Longueur de tuyau 3’	4D3
Longueur de tuyau 4’	4D4
Longueur de tuyau réglable 4” - 10”	4D12A
45° Coude	4D45L
90° Coude	4D90L
Terminaison vertical	4DVC
Terminaison horizontal	4DHC
Snorkel 36”	4D36S
Isolation	4DWT
Collier mural	4DWS
Plaque de soutien coupe-feu	4DFSP
Plaque avant, appui de plafond/isolation	4DFPB
Support de toit	4DRSB
Collet de solin	4DSC
Solin régulier	4DF
Solin avec forte pente	4DF12
Écran thermique pour grenier	4DAIS12
LISTE DES ÉLÉMENTS DE VENTILATION DE SÉCURITÉ	
Longueur de tuyau 6”	SV4L6
Longueur de tuyau 12”	SV4L12
Longueur de tuyau 24”	SV4L24
Longueur de tuyau 36”	SV4L36
Longueur de tuyau 48”	SV4L48
Longueur de tuyau Réglable 6”	SV4LA
Longueur de tuyau Réglable 12”	SV4LA12
45° Coude	SV4E45
90° Coude	SV4E90
Bande mural	SV4BM
Écran thermique de grenier	SV4RSA
Bouclier mural	SV4RSM
Coupe-feu	SV4BF
Colin de toiture réglable 1/12 — 7/12	SV4FA
Terminaison horizontal	SV4CHC
Terminaison vertical	SV4CGV

SELKIRK DIRECT-TEMP™ INSTRUCTIONS

INSTRUCTION POUR INSTALLATION ANNEXE POUR LE MODELE BLAZE KING: 6003-****-NT

Le modèle de Selkirk Dirigent-Temp™ le circuit de mise à l'air libre directe a maintenant été ajouté comme option approuvé de mise à l'air libre par notre organisation de certification et de sécurité, Intertek/ Warnock Hersey (SON/ WH), pour les appareils au gaz à ventilation direct ci-dessus mentionné. Lorsque vous utilisez Selkirk Diriger-Temp™ comme circuit de mise à l'air libre alternatif, suivez la même disposition de système, l'espaces entre les combustibles et les autres instructions actuellement incluses dans notre manuel d'installation pour les appareils ci-dessus mentionnés. Des instructions d'installation sont inclus dans tout les terminaisons Selkirk Dirigent-Temp™ et fournissent les clarifications sur la façon dont certains pièces/morceaux sont assemblés, mais ne donnent pas de détail sur les options de disposition de système. Suivre les deux manuels d'instructions.Ci-dessous il y a un diagramme de correspondance entre le système Selkirk Dirigent-Temp™ et le système auquel on fait actuellement référence dans notre manuel.

Si il y a des questions en ce qui concerne les pièces ou les issues de corrélation liées au Selkirk Diriger-Temp™ le système, l'appui technique de Selkirk peut être contacter à 800-848-2149 (203) ou notre support technique (509) 522-2730 aux Etats-Unis ou 250-493-7444 au Canada .

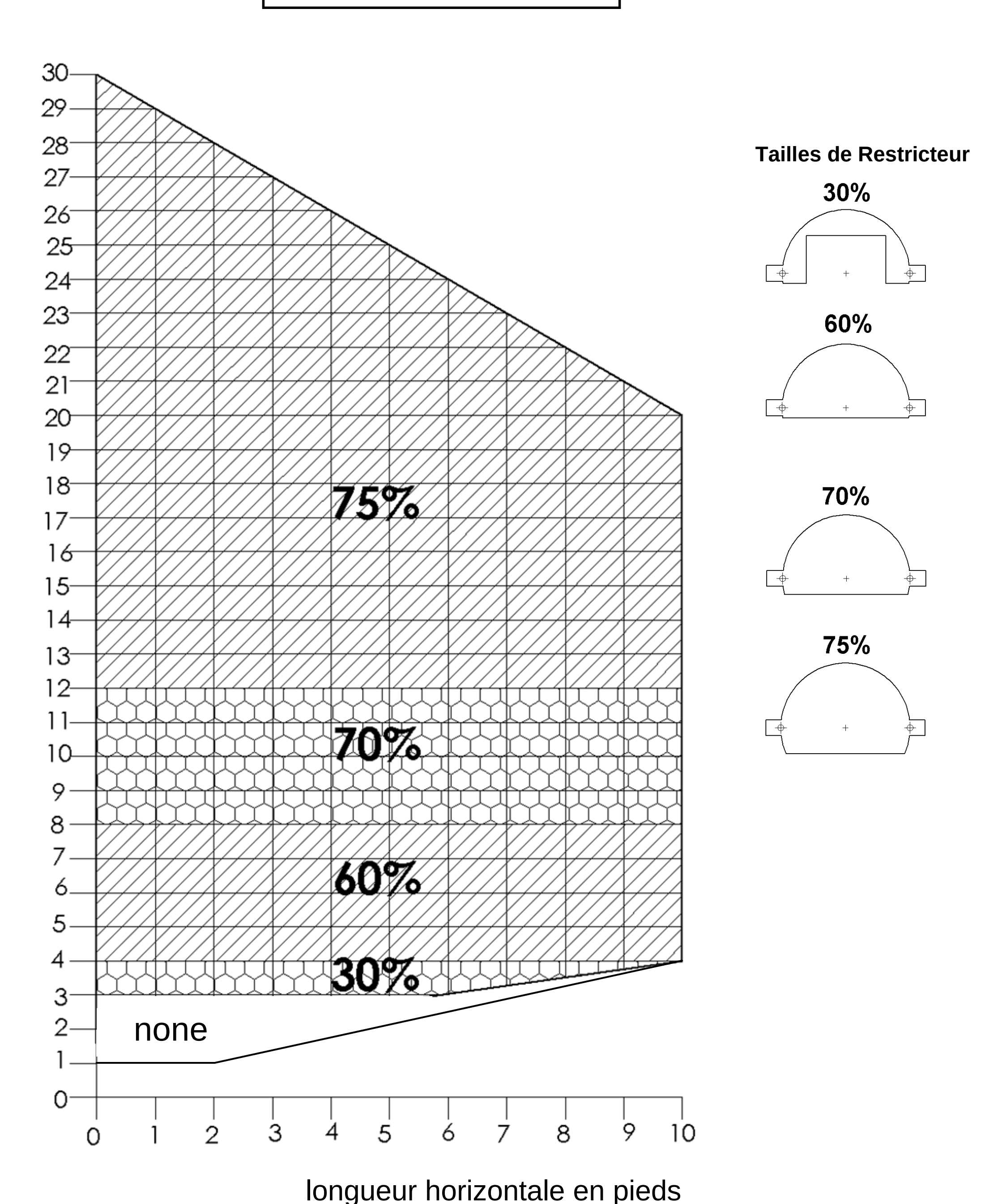
Selkirk Dirigent-Temp™		Simpson Dura-Vent Direct Vent GS®	
Non courant.	Description	Non courant.	Description
4DT-6	6 " longueur de tuyau, galvanisé	908	6 " longueur de tuyau, galvanisé
4DT-6B	6 " longueur de tuyau, noir	908B	6 " longueur de tuyau, noir
4DT-9	9 " longueur de tuyau, galvanisé	907	9 " longueur de tuyau, galvanisé
4DT-9B	9 " longueur de tuyau, noir	907B	9 " longueur de tuyau, noir
4DT-12	12 " longueur de tuyau, galvanisé	906	12 " longueur de tuyau, galvanisé
4DT-12B	12 " longueur de tuyau, noir	906B	12 " longueur de tuyau, noir
4DT-18	18 " longueur de tuyau, galvanisé	n/a	n/a
4DT-18B	18 " longueur de tuyau, noir	n/a	n/a
4DT-24	24 " longueur de tuyau, galvanisé	904	24 " longueur de tuyau, galvanisé
4DT-24B	24 " longueur de tuyau, noir	904B	24 " longueur de tuyau, noir
4DT-36	36 " longueur de tuyau, galvanisé	903	36 " longueur de tuyau, galvanisé
4DT-36B	36 " longueur de tuyau, noir	903B	36 " longueur de tuyau, noir
4DT-48	48 " longueur de tuyau, galvanisé	902	48 " longueur de tuyau, galvanisé
4DT-48B	48 " longueur de tuyau, noir	902B	48 " longueur de tuyau, noir
4DT-AJ	Longueur réglable, 11 " - 14 ", Galv	911	Longueur réglable, 11 " - 14 ", Galv .
4DT-AJB	Longueur réglable, 11 " - 14 ", noir	911B	Longueur réglable, 11 " - 14 ", noir
4DT-EL45	45°Coude, galvanisé	945	45°Coude, galvanisé
4DT-EL45B	45°Coude, noir	945B	45°Coude, noir
4DT-EL90	90°Coude, galvanisé	990	90°Coude, galvanisé
4DT-EL90B	90°Coude, noir	990B	90°Coude, noir
4DT-AA	Adapteur d'appareils, noir	n/a	n/a
4DT-RD	Disque de restriction	929	Disque de restriction
4DT-CS	Support de plafond	940	Support rond de plafond/isolation
4DT-CSS	Boîte de support de cathédrale	941	Support de plafond de cathédrale
4DT-WS/B	Support/bande de mur	988	Courroie de mur
4DT-OS	Support excentré	989	Courroie de coude
4DT-WT	Isolation ronde, noire	942	Isolation
4DT-FS	Coupe-feu	963	Coupe-feu de plafond
4DT-TP	Plaque d'équilibre, noire	n/a	n/a
4DT-HKB	Kit horizontale. B	971	Kit horizontal A d'achêvement
4DT-VKC	Kit vertical d'achêvement	978	Kit vertical d'achêvement
4DT-HVC	Chapeau de verticale de vent	991	Chapeau d'achêvement de vent fort
4DT-HHC	Chapeau horizontal de vent	985	Achêvement carré horizontal de vent
4DT-SC	Collier pour tempête	953	Collet pour tempête
4DT-AF6	Solin réglable, 0/12-6/12	943	Solin de toit réglable 0/12-6/12
4DT-AF12	Solin réglable, 6/12-12/12	943S	Colin à toit pignon . 7/12-12/12
4DT-VS	Parement de vinyle	950	Parement de vinyle
4DT-VSP	Plaque de bouclier de solin	n/a	n/a

ÉLÉVATION VERTICALE MAXIMUM	30 pi (mesuré à partir du dessus du foyer
ÉLÉVATION HORIZONTALE MAXIMUM	10 pi avec un minimum d 'élévation verticale de 4 pi (mesurée à partir du dessus du foyer).

TOP VENT avec un coude 1-90 degrés, ou deux coudes de 2-45 degrés pour une installation verticale droite

Diagramme de passage (pi)

taille verticale en pieds (pi)



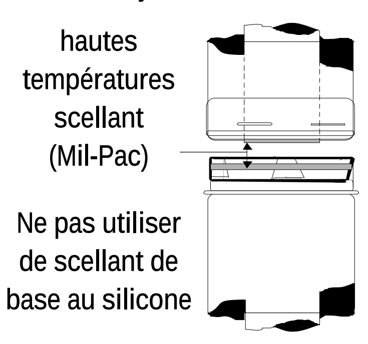
Instructions d'installation

AVERTISSEMENT: Un espace minimum de 2" entre les combustibles doit être maintenu autour du tuyau sur les longueurs horizontales de tuyau et de 1" et sur les longueur verticales.

Le système de ventilation Simpson Duravent utilise des serrures de torsions. L'adapteur attaché à l'unité se relie au circuit du système de ventilation libre approuvé. Assemblez le circuit de ventilation libre en utilisant la combinaison désirée des sections et des garnitures requises pour votre installation particulière. Lorsque que vous assemblez la tuyau pensez à l'aspect visuel. Les coutures devraient être alignées et cachées autant que possibles. Assurez-vous que la section qui joint soit bien torsionnée pour que le branchement soit solide. **Note:Parce que ce système est un système scellé, Mil-Pac / RTV un scellant à hautes températures devrait être utilisé pour sceller le métal au joint en métal.**

Procédure pour l'assembage du tuyau de passage

Appliquer un joint de scellant résistant à de hautes températures (sans-silicone) aux deux conduits celui de 4 pouces et celui de 6-5/8" de la section qui accepte le tuyau mâle. La section femelle du tuyau du raccord a quatre impressions également espacées autour du tuyau. Ces impressions sont conçues pour glisser au-dessus de la section masculine du tuyau et pour placer dans les quatre fentes d'entrée de la section masculine du tuyau. Tordre la section femelle dans le sens des aiguilles d'une montre un quart de tour pour fermer entièrement les sections ensemble.



Installation évacuation horizontale.

L'endroit du passage horizontal de l'évacuation doit être placée pour rencontrer tout les codes de bâtiment locaux (voir le diagramme d'évacuationà la page 17)

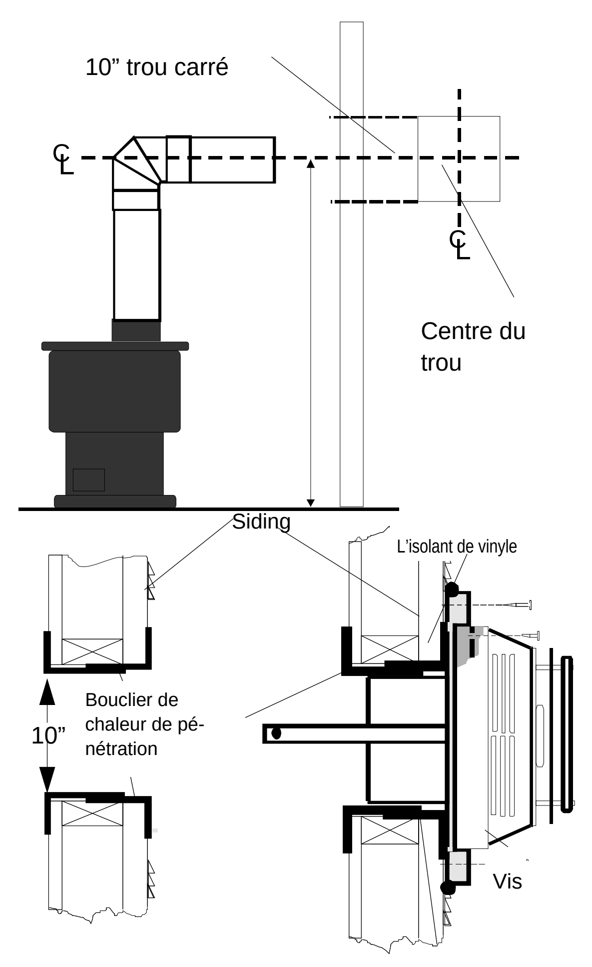
Attacher la bonne longueur de tuyau vertical de section avec le coude, au foyer. Marquer la ligne centrale du tuyau faisant face au mur (tenant compte d'un 1/4" élévation par pi. de longueur horizontale). Exemple:10 pi horizontal exigerait une élévation de 2.5 ".

NOTE: NE PAS PERMETTRE AU TUYAU DE PASSAGE DE S'INCLINER VERS LE BAS VERS LE PASSAGE DE L'EVACUATION POURRAIT CAUSER UNE COMBUSTION PAUVRE ET/OU HAUTES TEMPERTURES ET CELA PEUT PRÉSENTER UN RISQUE D'INCENDIE. Marquer 10" x 10" autour de la marque centrale (dimensions intérieur).

Couper et faire un cadrage sur le mur extérieur pour accepter le bouclier de chaleur de pénétration du mur. Installer le bouclier de pénétration à l'aide des vis en bois. Si le mur dans lequel on doit insérer est construit avec du matériel non combustible des trous de 7" sont suffisant pour le tuyau de passage.

Attention: En installant l'évacuation sur le parement en vinyle, un kit de solin en vinyle ou des bandes de bois doit être utilisé. Ceci empêche l'évacuation 'être enfoncé dans le parement en vinyle.

Lorsque l'évacuation doit être attaché au solin en vinyle appliquer une ligne de mastic non durcissant autour de l'extérieur pour former un joint entre l'isolant et le chapeau de terminaison. Attacher le chapeau au mur extérieur insérant quatre vis en bois dans les trous dans le coin de l'évacuation de passage. Finir l'installation en appliquant une ligne de mastic autour du bord externe de l'isolant de vinyle. Le chapeau étant installé, peut maintenant relier le tuyau en glissant l'unité en arrière vers le mur et en insérant soigneusement le tuyau dans la borne. Avant de terminer glisser la gaine décorative pour le tuyau. Fixer le chapeau en fixant les courroies d'arrêt au tuyau le plus près du mur extérieur en utilisant des vis de métal. S'assurer que les courroies sont cachées par la gaine.

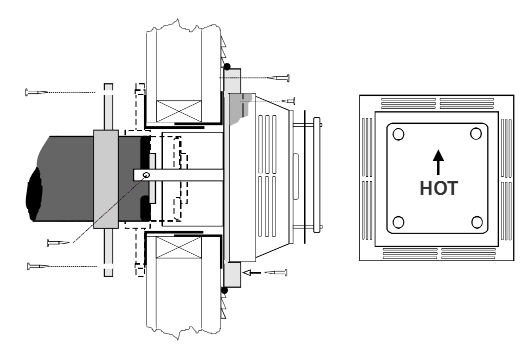


Appliquer le mastic des quatre côtés

Instructions d'installation

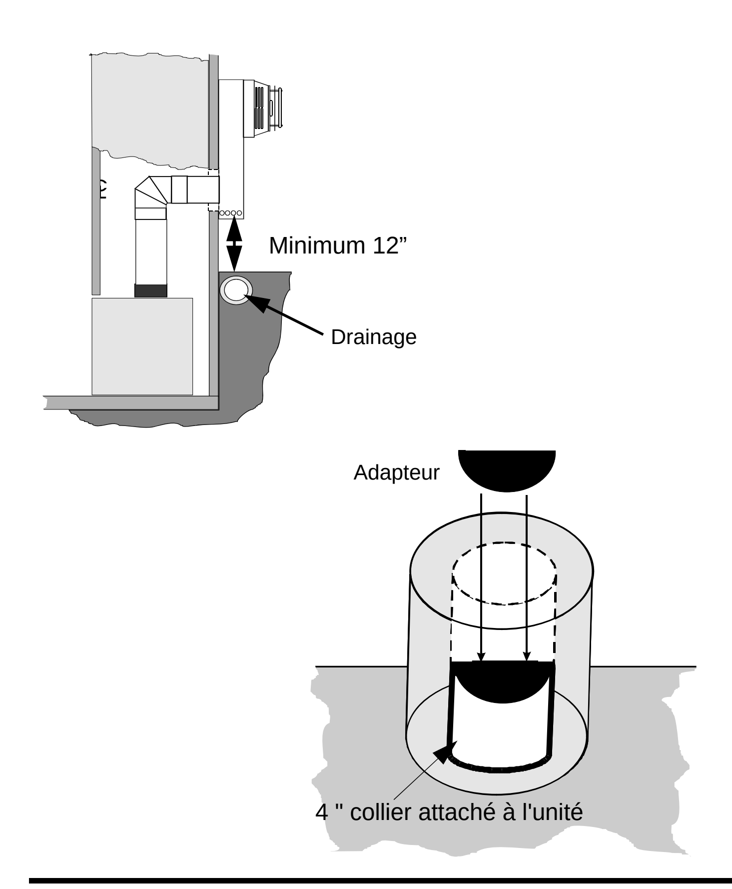
Avant de glisser le tuyau dans l'arrêt s'assurer que vous glissez la gaine du mur décorative et de chaleur de pénétration au-dessus du tuyau.

Glisser le tuyau dans le passage, avec au moins 1" de chevauchement entre le tuyau et la borne. Attacher le tuyau en attachant deux vis en métal par les courroies d'arrêt et ce dans le tuyau. Courber en arrière les courroies vers le chapeau d'arrêt s'assurant qu'elles sont cachées par la gaine décorative. Enfin, attacher le bouclier de chaleur de pénétration du mur et le fixer avec les vis en bois.



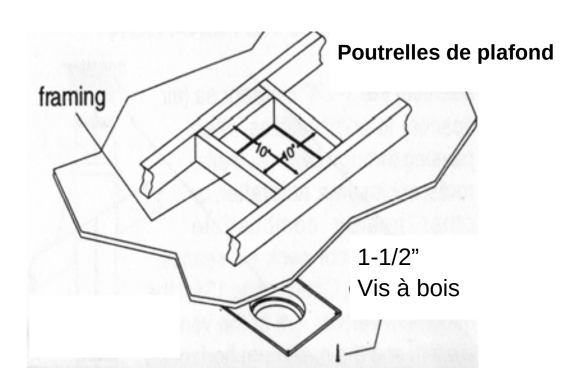
Installations au sous-sol

Pour réaliser l'élévation verticale minimum de 36" la prise d'air Snorkel peut être utilisés. Là où le fond de la borne peut être bloqué par la neige etc. assurer vous que le conduit pour drainage est adéquat.



Installation Verticale

Maintenez toujours de l'espace autour des tuyaux (vertical), lorsque vous passez dans les plafonds, les murs, les toits, les clôtures, les greniers ou toutes surfaces combustibles. NE PAS REMPLIR LES ESPACES AÉRIENS AVEC DE L'ISOLATION. Référez-vous au diagramme de passage pour les installations verticales et horizontales maximales permises. En projetant votre installation déterminez si les poutrelles de plafond, les combles du toit ou autre encadrant obstrueront le circuit de mise à l'air libre. Vous pouvez utiliser les coudes 45° pour diriger autour de tous les obstacles. En passant par un plafond plat installez un Box/Wall thimble. Coupez un trou carré et une armature de 10" comme montré dans le diagramme vis-à-vis. Assurez vous que toutes les sections des tuyaux sont entièrement fermée à clef.

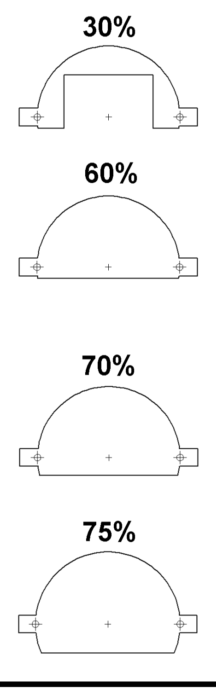


NOTE: VÉRIFIER TOUJOURS VOS CODES LOCAUX AVANT D'INSTALLER LA VENTILATION. LES ESPACES NÉCESSAIRES ET LES CODES REQUIS PEUVENT CHANGER D'ÉTAT EN ÉTAT OU DE (PROVINCE EN PROVINCE).

Restricteurs de passage

En raison de l'écoulement supplémentaire produit par certains restricteurs de passage, la ventilation doit être placé dans le passage pour maintenir un on fonctionnement. Les restricteurs de passage viennent dans quatre tailles. Quand votre installation exige un restricteur de passage le bon restricteur est placé à l'intérieur du collier adapteur de passage sur l'unité. Des instructions appropriées pour installer un restricteur de passage sont incluses dans le kit du restricteur.

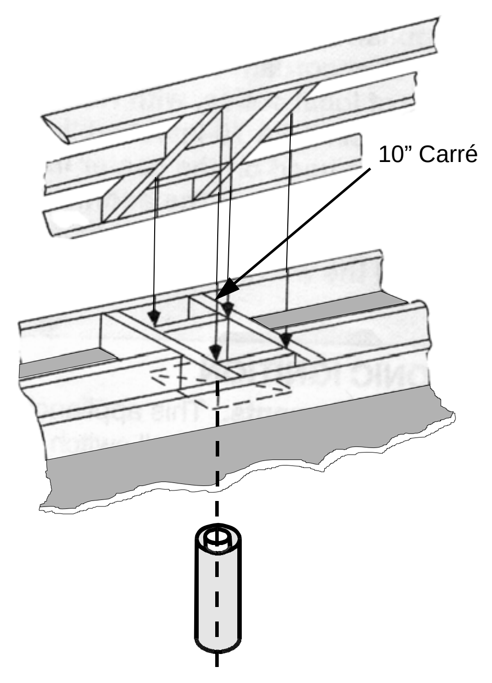
Tailles de restricteur



Instructions d'installation

Encadrage du toit

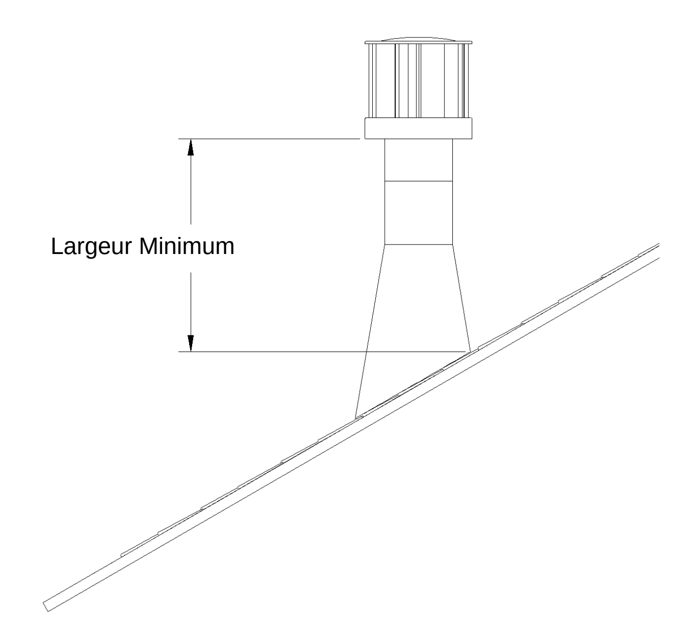
Maintenez une ouverture de10" suivant l'angle du toit



Utiliser un appui approprié rond ou carré pour le toit. Assurez-vous que la protection du bouclier de chaleur est adéquate Voir le diagramme pour une protection minimum.

Chapeau de passage

Consulter les codes locaux pour la hauteur minimum de chapeau de passage au-dessus du toit (x).



Pour empêcher l'infiltration de l'eau, installez la partie supérieure du solin glissée sous le matériel de la toiture et la partie inférieure au-dessus du matériel de toiture.

Note: Ne pas attacherle bas jusqu'à ce que les ajustements finals du ventilateur aient été faits.

Instructions d'installation

Ajustement

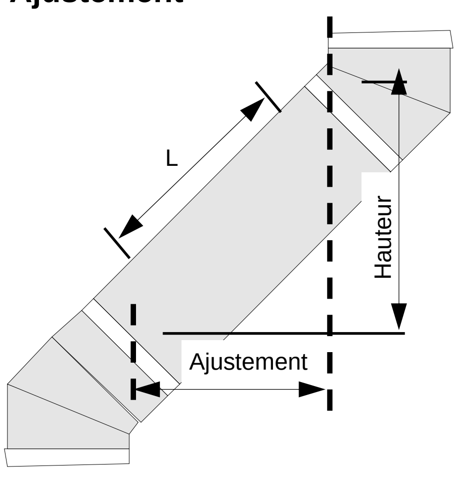
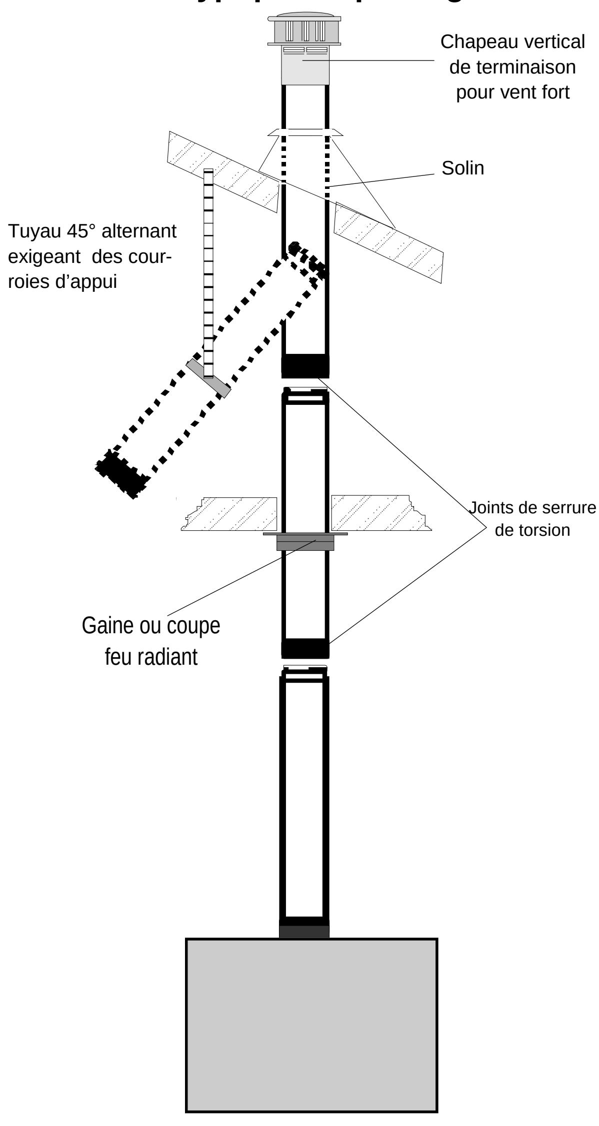


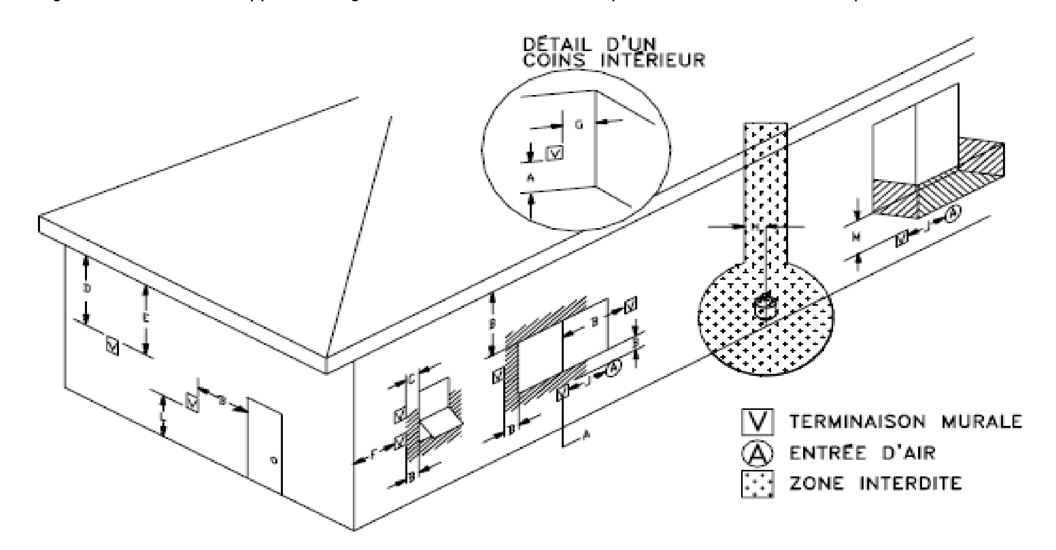
Diagramme d’ajustement pour les coudes 45°					
Ajustement		**Longueur de**		**Hauteur**	
pouces	**mm**	**pouces**	**mm**	**pouces**	**mm**
4 3/4	121	0	0	13 1/4	337
9	229	6	152	17 1/2	445
11 1/4	286	9	229	19 1/2	495
13 1/4	337	12	305	21 3/4	552
21 3/4	552	24	610	30 1/4	768
30 1/4	768	36	914	39	991
38	965	48	1219	47	1194

Installation typique de passage



Emplacement sécuritaire de l'évacuation murale

Votre appareil évacue ses gaz par une sortie installée sur un mur extérieur de votre maison. Vous devez tenir compte de toutes les restrictions imposées par les normes de sécurité régissant l'installation d'appareils au gaz avant de sélectionner l'emplacement définitif de votre poêle.



LÉGENDE (Seulement pour Canada)

A. *(min. 12" / 30 cm) Dégagement au-dessus du sol, d'une véranda, d'un patio ou d'un balcon
B. *(min. 12" / 30 cm) Dégagement autour d'une fenêtre ou d'une porte qui peut s'ouvrir
C. *(min. 12" / 30 cm) Dégagement autour d'une fenêtre qui ne peut s'ouvrir
D. *(min. 18" / 46 cm) Dégagement vertical sous un sous-face ventilé, situé au –dessus de la terminaison murale, (installation en coin et directe)
E. *(min. 15" / 38 cm) Dégagement sous un sous-face non ventilé, (installation en coin et directe)
F. *(min. 13" / 33 cm) Dégagement d'un coin extérieur *avec **Dura Vent Cap**
G. *(min. 12" / 30 cm) Dégagement d'un coin intérieur
H. *(min. 3 pi / 91 cm) Ne pas installer au-dessus à moins de 3 pi (91 cm) d'un régulateur/compteur à gas hauteur min. de 15 pi (4.5m) au dessus d'un régulateru/compteur.
I. *(min. 3pi / 91 cm) Dégagement de la sortie de ventilation d'un régulateur.
J. *(min. 12" / 30 cm) Dégagement de l'entrée d'air non mécanique d'un bâtiment ou d'admission d'air d'un autre appareil de combustion.
K. *(min. 6pi / 1.83 m) Dégagement d'une entrée d'un aire mécanique.
L. *(min. 7pi / 2.13 m) Dégagement au-dessus d'un trottoir revêtu ou d'une entrée revêtue située sur un propriété publi que. Une sortie ne doit pas être installée au-dessus d'un trottoir ou d'une entrée revêtue située entre deux maisons uni-familiales et utilisée par les deux habitations.
M. *(min. 12" / 30 cm) Dégagement sous une véranda, un patio ou un balcon. Permis seulement si la véranda, le patio ou le balcon est complètement ouvert sur un minimum de deux côtés sous le plancher.

- Il est possible que différent dégagements s'appliquent selon les codes ou règlements en vigueur dans votre régions.
- Lorsque la terminaison murale est accessible, une clôture approuvée doit être installé autour de celle-ci.
- La terminaison murale ne peut être installée en retrait ni dans le mur ni dans le lambris extérieure en coin.

Des dégagements non indiqués dans la norme ANSI Z223.1/NFPA 54 ou CSA B149.1, un du suivant sera indiqué :

a) Une valeur de dégagement de minimuxn déterminée par l'essai selon la section 2.23.7, ou ;
b) Une référence à l'apostille suivante : « Dégagement selon des codes locaux d'installation et les conditions du fournisseur de gaz »

Instructions d'installation (au gaz)

Déplacement du couvert du piédestal

Le couvert du piédestal doit être soigneusement enlevée pour accéder à la valve de gaz et aux raccordements. Pour enlever le couvert du piédestal enlevez les 4 vis des côtés du piédestal. Soulevez soigneusement le couvert du piédestal légèrement comme vous la tiriez en avant, loin de l'unité. Vous devez soulever de sorte que vous ne rayiez pas le dessus de la base. Quand le couvert est enlevé vous devriez avoir facilement accès aux raccordements et pouvoir faire des essais. En plaçant le couvert du piédestal en arrière de l'unité, faites attention. Soulevez soigneusement le couvert et glissez le au dessus du piédestal, de sorte que vous ne rayiez pas la base. Replacez alors les 4 vis sur les côtés du piédestal.

SEULEMENT LES PERSONNES AUTORISÉES À TRAVAILLER AVEC LA TUYAUTERIE DE GAZ PEUVENT ÉTABLIR LE RACCORDEMENT NÉCESSAIRE DE GAZ À CET APPAREIL. VOUS ÊTES MAINTENANT PRÊT À BRANCHER LE GAZ. SOYEZ SÛR QUE LES INSTRUCTIONS DE TUYAUTERIE DE GAZ ET TOUS LES CODES PROVINCIAUX ET LOCAUX SONT SOIGNEUSEMENT SUIVIS. UTILISEZ LES RACCORDEMENTS FLEXIBLES APPROUVÉS POUR LE GAZ OU DE LA TUYAUTERIE RIGIDE, SELON LES CODES PROVINCIAUX ET LOCAUX, POUR ATTACHER LE BRÛLEUR À L'APPAREIL DE GAZ. SOYEZ SÛR D'UTILISER LA BONNE TAILLE DE CANALISATION D'ALIMENTATION. EXAMINEZ SOIGNEUSEMENT TOUS LES RACCORDEMENTS POUR DÉCELER LES FUITES DE GAZ AVEC DE LA SOLUTION DE SAVON ET DE L'EAU. CHAQUE INSTALLATION DOIT ETRE CONFORME À TOUS LES CODES DU PAYS, ÉTAT/CODES PROVINCIAUX ET NATIONAUX. RÉFÉREZ-VOUS AU CODE NATIONAL DE GAZ ET DE CARBURANT, AU ZONAGE LOCAL ET AUX AUTORITÉS DE CODE POUR DES DÉTAILS SUR DES CONDITIONS D'INSTALLATION.

GAZ EXISTANT

Avant d'interrompre l'alimention du gaz existante on recommande que ce qui suit soit vérifié :

- Arrêtez tous les appareils au gaz et effectuez un essai de pression pour s'assurer qu'aucune fuite existe dans le système.
- Avant de relier l'appareil à la canalisation d'alimentation en gaz, vérifiez une deuxième fois que l'appareil que vous avez acheté est conçu pour le type de gaz que vous utilisez.
- Le type de gaz est placé sur l'étiquette de certification et également sur la valve à gaz des appareils.
- Vérifiez la pression du gaz pour vous assurer qu'il y a la pression minimum d'admission pour l'appareil.

INSTALLATION DU RACCORDEMENT AU GAZ

Fournissez un espace adéquat pour l'installation nécessaire et le contrôle des connexions du gaz. Faites installer par votre fournisseur de gaz ou un assembleur qualifié en gaz, une ligne de réserves de gaz pour l'appareil au gaz. La ligne doit être de diamètre approprié et ajustée selon les codes d'installation. L'installation doit fournir une valve d'arrêt manuelle facilement accessible, en amont de la connexion de l'appareil. L'appareil et la valve principale de gaz doivent être débranchés du système de gaz lorsque la pressions d'essai est plus de 1/2 psi (3.5 kPa). L'appareil doit être isolé du système de gaz en fermant sa valve d'arrêt pendant n'importe quelle mise à l'essai de pression du système de gaz aux pressions d'essai égales à ou moins de 1/2 psi (3.5 kPa). Si cette précaution n'est pas suivi ceci peut endommager la valve. T**el dommage n'est pas couvert selon la garantie du fabricant.**

Vérifiez la pression nécessaire du gaz en desserrant la vis de jeu sur le robinet de pression d'arrivée (marqué IN) sur la valve du gaz avec un petit tourne vis plât et en plaçant un tuyau d'essai sur la borne. La pression permise minimale du gaz est de 5.0 dans. w.c. (1.24 kPa) pour le gaz naturel et 12.0 dans. w.c. (3.00 kPa) pour le propane. La pression maximum du gaz ne devrait jamais excéder 14.0 dans. w.c. (3.48 kPa) ou 1/2 psi. pour le gaz naturel et le propane.

SOYEZ SÛRS DE RESSERRER LA VIS DE LA BORNE DE PRESSION APRÈS AVOIR VÉRIFIE LA PRESSION. VÉRIFIEZ TOUTES LES CONNEXIONS AU GAZ POUR LES FUITES DE GAZ.

Instructions d'installation

DETAILS DE LA TUYAUTERIE

Raccordement au gaz :

Blaze King recommande que des raccordements de gaz soient établis par un installateur autorisé et qualifié.

- Le raccordement au gaz est 1/2 ". Aux Etats-Unis suivez les codes locaux et/ou le code national courant de gaz et de carburant, la norme ANSI Z223.1.
- La tuyauterie peut-être rigide flexible (listés) et/ou en cuivre si permis par l'état/codes provinciaux et locaux.
- Au Canada consultez les autorités locales et les codes d'installation du CAN/CGA B149.
- Fournissez une union en aval du robinet d'isolement de l'appareil pour permettre le débranchage de l'appareil pour l'entretien.

Altitude élevée:

- Aux Etats-Unis le Contemporary, est approuvé pour des altitudes allant jusqu'à 2000 pieds (à l'aide de l'orifice du brûleur installé par usine). Aux altitudes au-dessus de 2000 pieds, les codes des ETATS-UNIS exigent une diminution de l'estimation d'entrée en remplaçant l'orifice de brûleur. L'entrée devrait être réduite de 4% pour chaque 1000 pieds au-dessus de niveau de la mer (voir la page 27).Examinez les services locaux de gaz pour assurer l'identification de la taille d'orifice.
- Au Canada le Contemporary est approuvé pour des altitudes jusqu'à 4.500 pieds (1370 mètres). Pour des altitudes au-dessus de 4.500 pieds (1370 mètres) consultez les codes locaux pour la bonne réévaluation.

Note: La différence dans l'estimation d'altitude est une condition des normes de certification. Voir la page 27 pour plus d'information sur les conditions d'orifice pour les installations en altitude élevée.

AJUSTMENT DE L'AERATION

IMPORTANT: l'ajustage de l'aération est critique au bon fonctionnement de l'appareil. Le carbone s'accumule, l'augmentation de la flamme ou n'importe quel mauvais fonctionnement en raison de l'aération n'étant pas correctement réglée pendant l'installation ne sont pas couverts conformément à la garantie.

PRUDENCE : les parties exigeant de l'ajustement pendant l'opération peuvent être chaudes.

Ajustez l'obturateur d'air
(le levier sous le foyer) comme suit :

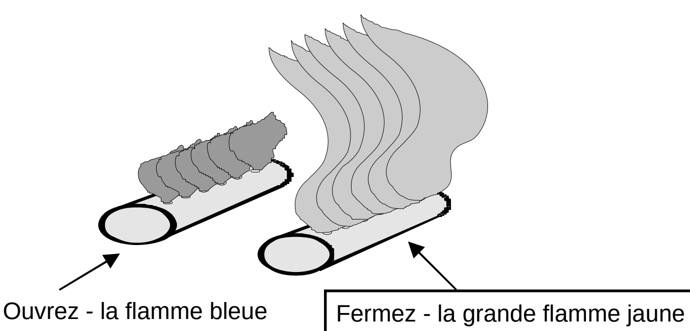
- Enlevez le ventilateur de l'arrière du piédestal.
- Desserrez la vis Robertson (carrée) près de la ligne pricipale de gaz attachés au brûleur.
- Glissez le levier en avant pour plus d'air et vers l'arrière pour moins d'air. Ce levier est couplé à la plaque d'ajustent de l'air près de l'orifice principal.
- Serrez la vis de Robertson quand l'arrangement est exacte.
- Replacez le ventilateur.

Note: L'aération est réglée à l'usine mais peut avoir besoin d'ajustement pour l'altitude ou le mouvement pendant l'expédition.

ARRANGEMENT D'USINE	
Gas Naturel	1/8" (3.2mm) Ouvert
LP GAS	1/8" (3.2mm) Ouvert

Image des Flammes





PRESSION DU GAZ			
Gas Naturel	Minimum 5.0"w.c	Maximum 10.5"w.c	Recommendé 7"w.c
LP GAS	Minimum 12.0"w.c	Maximum 13.0"w.c	Recommendé12.5"w.c

IMPORTANT: Vérifiez toujours les fuites de gaz avec une solution d'eau et de savon ou avec un détecteur de fuite de gas. N'employez pas la flamme pour la détection de fuite.

Instructions pour l'installation

THERMOSTAT

AVERTISSEMENT: La valve à gaz de cet appareil opère un système de millivolt et n'est pas conçu pour être branché à n'importe quelle autre source d'énergie.

S'il y a lieu, un thermostat de mur peut être installé. Blaze King fournit un thermostat mais n'importe quel CSA, ULC ou UL approuvé 250-750 le millivolt, de type non– anticipé, peuvent être utilisés.

Il est important d'utiliser un fil avec un diamètre adéquat pour l' installation de votre thermostat.

TÉLÉCOMMANDE FACULTATIVE

Un dispositif à télécommande peut être fourni par votre distributeur local. Suivre les directions fournies avec votre télécommande. Il est important de maintenir le récepteur loin de la chaleur extrême. Des dispositifs éloignés peuvent être utilisés avec l'appareil, toutefois Blaze King ne garantit pas le fonctionnement de telles unités ou de l'effet qu'ils peuvent avoir sur la performance de cet appareil.

Voir les diagrammes de câblage pour des détails sur des raccordements de valve.

Note : En installant un commutateur à télécommande employer la bonne mesure de fil. Voir le tableau ci-dessous.

Grosseur du câblage	Longueur Maximal
14 Diam.	50 Pi.
16 Diam.	32 Pi.
18 Diam.	20 Pi.
20 Diam.	12 Pi.
22 Diam.	9 Pi.

AVERTISSEMENT
Instructions de mise à terre électriques

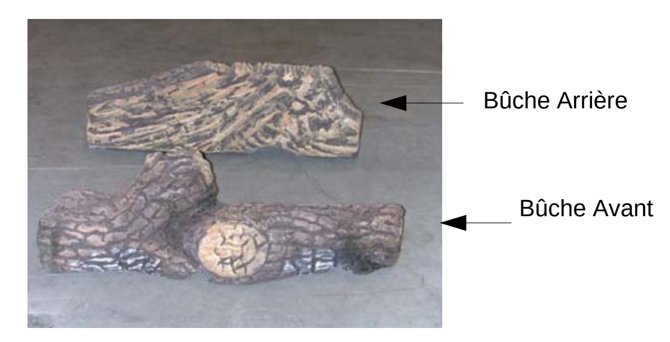
Cet appareil est équipé d'une fourche à trois conducteurs pour votre protection contre le risque de choc et devrait être branché directement à une fourche à trois terminales pourvue d'une mise à terre. Ne pas couper ou ne pas enlever la fourche de mise à terre de cette fiche.

INSTALLATION DES BÛCHES

ATTENTION: Seulement les bûches fourni par le fabricant peuvent être employé avec cet appareil. L'ensemble des bûches DOIT être installé comme décrit dans ce manuel.

AVERTISSEMENT: Cela peut être dangereux d'utiliser ce foyer si les bûches ne sont pas placées dans leurs emplacements approuvés. Si les bûches sont cassées, ne pas utiliserer l'unité jusqu'à ce qu'elles soient remplacées.

Le Contemporary de Blaze King vient avec les bûches suivantes.



Installer les bûches comme suit:

1. Mettre la bûche arrière sur l'étagère de soutien arrière. Refoulé contre le panneau arrière en brique



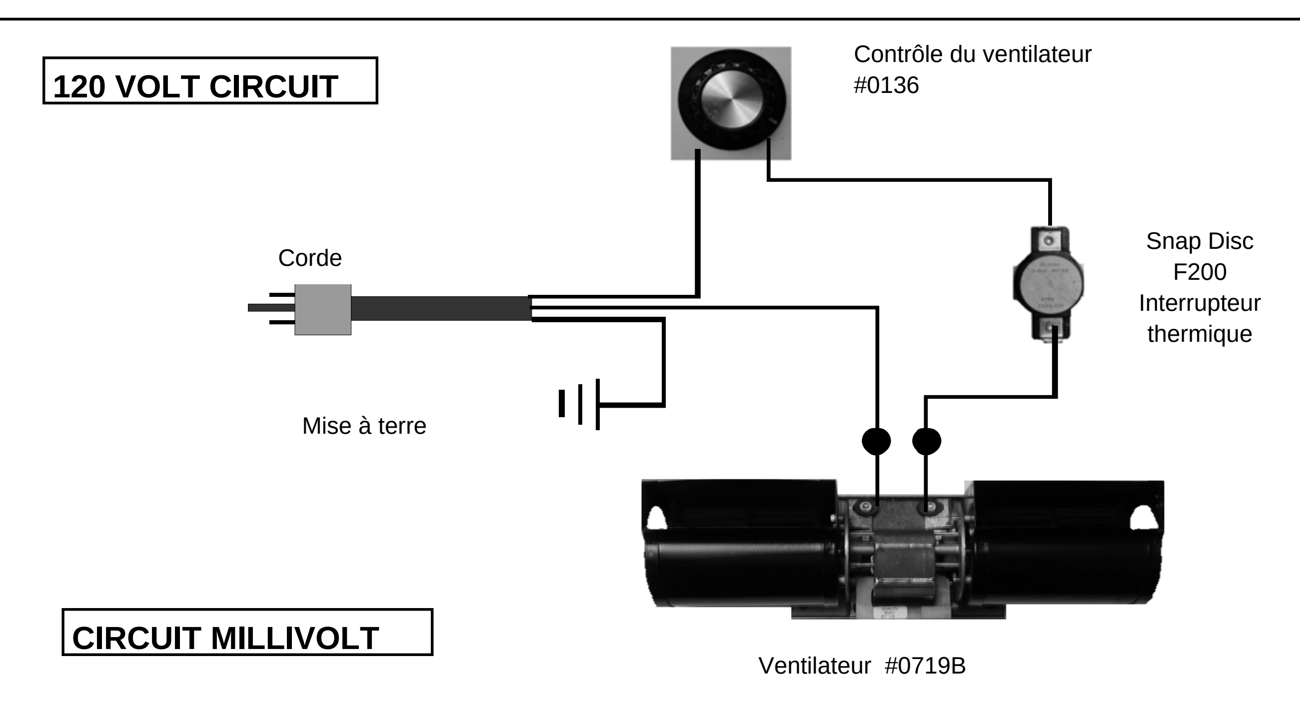
2. Placez la bûche avant sur les goupilles situés sur l'appui.

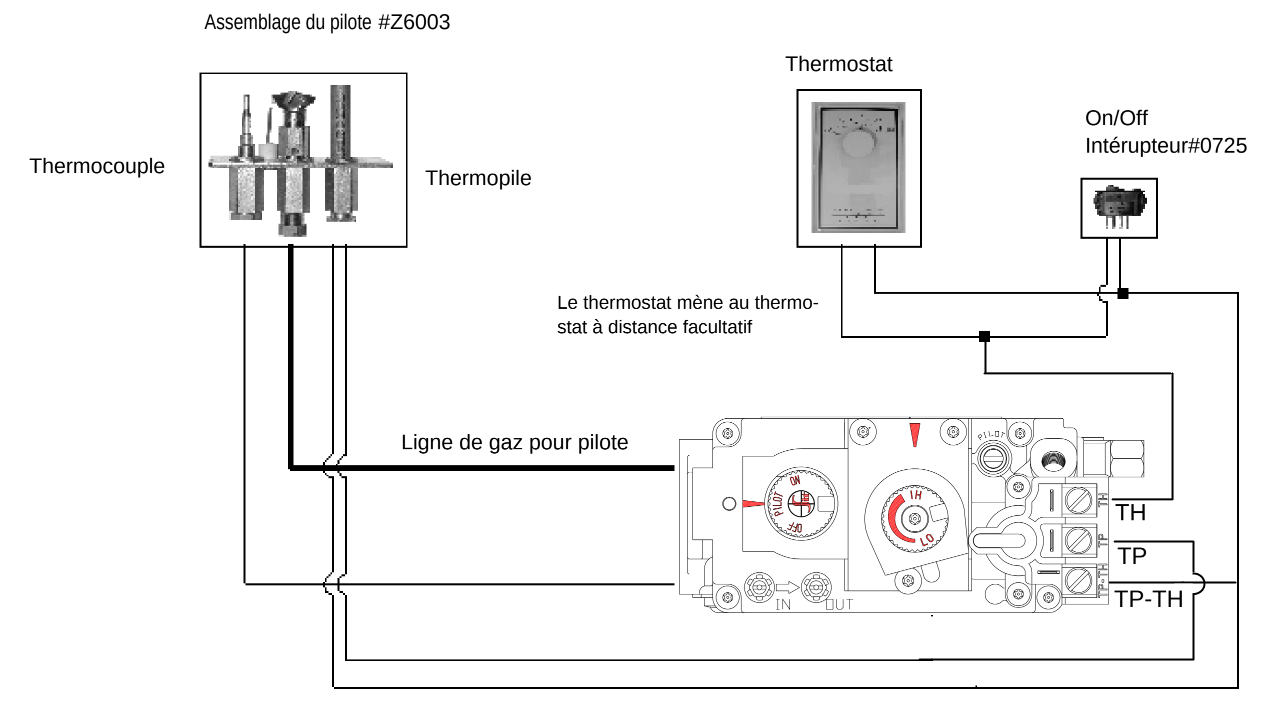


Diagrammes de câblage

CET APPAREIL APPROUVÉ POUR DES MAISONS MOBILES DOIT ËTRE RELIÉ AU CHÂSSIS EN ACIER DE LA MAISON. EMPLOYER UN FIL DE CUIVRE DE CALIBRE 8 ET UNE RONDELLE DENTELÉE POUR PÉNÉTRER LA PEINTURE OU L'ENDUIT PROTECTEUR ET ASSURER UN BON CONTACTE.

Attention: Marquer tous les fils avant le débranchage lors de l'entretien. Les erreurs de câblage peuvent causer un fonctionnement inexacte et dangereux. Vérifier le bon fonctionnement après l'entretien.





SIT Gas Valve #SIT0820652

INSTRUCTION D'OPÉRATION

AVANT D'ALLUMER VOTRE APPAREIL S.V.P. LIRE ATTENTIVEMENT

POUR VOTRE SECURITÉ LIRE - AVANT D'ALLUMER

AVERTISSEMENT
SI VOUS NE SUIVEZ PAS EXACTEMENT CES INSTRUCTIONS, UN FEU OU UNE EXPLOSION PEU SE PRODUIRE ET PEUT CAUSER DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ ET/OU DES BLESSURES GRAVES

NE PAS: Prendre des outils pour démarrer les contrôles, utiliser seulement votre main pour enfoncer et pour tourner les contrôles.

NE PAS: Essayer de réparer l'appareil. Appeler un technicien de service qualifié.

NE PAS: Employer cet appareil si n'importe quelle partie a été dans l'eau. Appeler immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et pour remplacer n'importe quelle partie du système de contrôle de gaz qui a été dans l'eau.

NE PAS: Employer cet appareil si vous sentez du gaz.

QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ DU GAZ :

OUVRIR LES FENÊTRES.

NE TOUCHER PAS AU COMMUTATEUR ÉLECTRIQUE ; N'UTILISER PAS LE TÉLÉPHONE DANS VOTRE BÂTIMENT.

ÉTEINDRE N'IMPORTE QUELLE FLAMME NUE.

APPELER IMMÉDIATEMENT VOTRE FOURNISSEUR DE GAZ DU TÉLÉPHONE D'UN VOISIN ET SUIVRE LES DIRECTIVES DU FOURNISSEUR DE GAZ.

SI VOUS NE POUVEZ PAS ATTEINDRE VOTRE FOURNISSEUR DE GAZ, APPELER LE SERVICE D'INCENDIE.

ATTENTION - Ne pas utiliser l'appareil si la vitre est manquante, fendue ou cassée. Le vitre doit être remplacé/ réparé par BLAZE KING. Pour le remplacement S.V.P. contacter votre distributeur local ou Blaze King pour prendre des arrangements pour faire remplacer/réparer votre vitre. La rupture de la vitre due au claquage de la porte en ou du mauvais traitement de votre unité, n'est pas couverte par la garantie.

Instructions d'Opération

CONTRÔLE FINAL

INSTALLATEUR: Avant de laisser l'appareil au le client, vous devez vérifier le fonctionnement de l'appareil:

- **Vérifier la bonne estimation de Btu en synchronisant l'appareil à 15 minutes (voir l'étiquette de certification).**
- **Vérifier la flamme. Ajuster l'air primaire s'il y a lieu (voir la page 19).**
- **Prendre le temps de passer au travers du fonctionnement de cette unité avec le client.**

- NOTE: Lorsque vous allumerez votre foyer pour la première fois, l'unité produira une odeur. C'est normal et cela fait partie du processus de traitement de la peinture, il peut être apparent pendant au moins 4 heures. On recommande que vous ouvriez quelques fenêtres pour aérer la pièce. Pendant la première heure les détecteurs de fumée dans la maison peuvent être désactivé
- Après la période initiale de brûlage, le panneau de vitre peut exiger un peu de nettoyage.
- **ATTENTION: Ne pas nettoyez le vitre quand l'appareil est chaud!**
- Quand l'appareil est froid la mise en marche peut causer de la buée sur le vitre. C'est dû à la condensation et c'est normal.
- Familiarisez-vous avec les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Vérifiez tous les fils électriques desserrés qui peuvent causer un choc.
- Vérifiez autour de l'appareil les fuites de gaz. SI VOUS SENTEZ DU GAZ, suivez les instructions situé sur la couverture de ce manuel.
- Vérifiez que les bûches sont correctement placées. Le pilote devrait être visible.
- Vérifiez pour s'assurer que la ventilation est sécuritaire.
- Vérifiez toutes les parties externes, telles que des grilles, portes et le couvert du contrôle pour qu'ils soient correctement alignées et attachées.

ATTENTION: N'allumez pas l'unité plus d'une fois, sans un minimum de 60 seconde d'attente entre chaque allumage.

Assurez-vous de lire entièrement ce manuel, particulièrement les instructions d'allumage à la page 5, avant de commencer à utiliser le poêle.

Rappelez-vous que votre thermostat fonctionnera seulement pour contrôler votre poêle si le commutateur à culbuteur "on/off" est placé dans la position de "off". La position "on" empêchera le thermostat de fermer le poêle. Quand vous allumez votre pilote votre thermostat devrait être placé au niveau le plus bas et le culbuteur "on/off" à off.



ON/OFF intérupteur

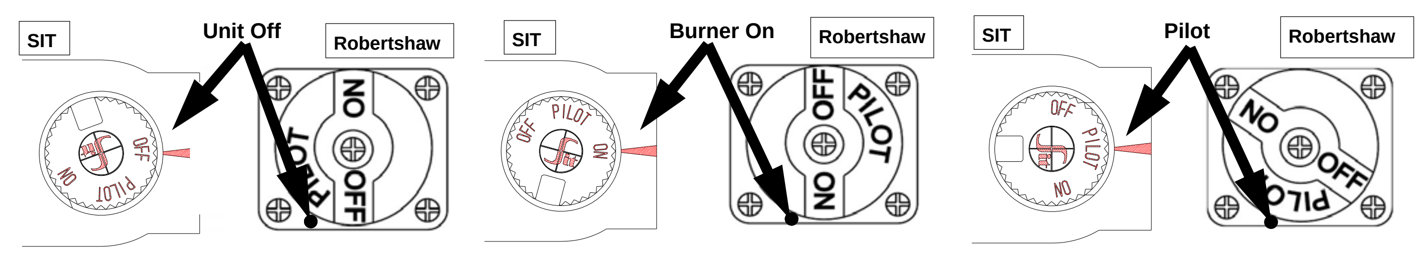
ARRÊT PROVISOIRE

Pour arrêter seulement le brûleur principal, placez le thermostat au niveau le plus bas et tournez à **OFF** le commutateur à distance. Serrez et tournez le bouton dans ce sens ↻ position **PILOT**

ARRÊT COMPLET

Serrez et tournez le bouton dans ce sens ↻ tournez position **OFF**

POSITIONS DE BOUTON DE COMMANDE



INSTRUCTION D'OPÉRATION

L'OPÉRATION DU VENTILATEUR

La commande de vitesse du ventilateur à convection est située à l'arrière de l'unité. Tournant le bouton de commande dans le sens contraire des aiguilles d'une montre arrêtera le ventilateur à convection. Ajustez le ventilateur à la vitesse désirée.

NOTE: Le ventilateur s'allumera une fois que l'unité a atteint la température de fonctionnement. Ceci empêche le déchargement d'air froid.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

- FOYER: Il est normal que le métal d'un appareil prenne de l'expansion et se contracte lors de l'élévation ou la diminution de sa température. Il est donc possible que lors de ces phases d'expansion et de contraction que le métal émette un bruit « TIC-TIC ».
- VENTILATEUR: Nous utilisons des ventilateurs à haute efficacité dans nos appareils. Vous pouvez entendre un bruit vrombissant quand le ventilateur s'allume. Ceci diminuera ou augmentera selon l'arrangement de la vitesse du ventilateur.
- VEILLEUSE: Vous pouvez détecter un chuchotement très léger de la veilleuse quand elle est allumée.

Ce sont tous des bruits normaux liés à ce type d'appareil et ne devraient pas être considérés comme des défauts

IMPORTANT- NETTOYAGE DE VITRE - DÉPÔTS de MINÉRAUX

1. Un des sous-produits du processus de combustion dans un appareil de gaz, est un minéral qui peut apparaître sous la forme d'un film blanc sur la vitre en céramique de la porte de visionnement. La composition du dépôt change considérablement passant de divers emplacement à aussi de temps en temps le même emplacement. Vous pouvez avoir ce problème pendant un certain temps et ne pas le voir pendant plusieurs mois et ensuite le voir réapparaître. Il semble que ceci est associé à la teneur variable du soufre du gaz. Nous avons discuté de ce problème avec les fabricants de vitre en céramique et ils ne peuvent pas nous donner une réponse définitive sur ce problème. Les représentants ont essayé divers produits de nettoyage avec des résultats variables. Les recommandations suivantes ne sont pas des garantis.
2. Nettoyer le verre régulièrement dès que vous voyez un excès (film blanc). Si le film est laissé pendant une période plus longue, l'accumulation cuira lorsque le foyer est en marche. Ceci devient alors beaucoup plus difficile, sinon impossible d 'enlever.
3. Ne jamais employer un décapant abrasif sur la vitre en céramique. N'importe quelle abrasion de la surface a l'effet immédiat de diminuer la force du verre. Un type de décapant émulsif est recommandé.
4. Employer un tissu humide doux pour appliquer le décapant. Sécher le verre avec un tissu de coton doux et sec. La plupart des serviettes de papier et matériaux synthétiques sont abrasifs pour le verre en céramique et devraient être évités.

Nos représentants ont eu de bons résultats avec les produits approuvé ci-dessous. Nous ne pouvons pas cependant garantir les résultats de ces produits.

a) BRASSO b) POLISH PLUS by KEL KEM c) COOK TOP CLEAN CREME by ELCO d) WHITE OFF by RUTLAND

NOTE: Ceci est un problème indépendant de Blaze King et est NON COUVERT par la garantie.

NOTICE: OPERATION EN CLIMAT FROID

Quand vous employez n'importe quelle appareils au gaz (LPG ou GAZ NATUREL) l'eau est un sous-produit du processus de combustion. Dans les conditions normale cette humidité est expulsée par l'évent dans l'atmosphère et ne cause pas de mal. Dans le froid extrême cependant la vapeur peut condenser et geler sur n'importe quelle surface exposée qu'elle entre en contact avec. Ceci peut poser un problème en limitant ou en bloquant l' évent. Ce qui arrive à l'humidité après qu'elle s'échappe par l'évent ne peut pas être contrôlé par le fabricant. Pour prolonger d'avantage l'évent hors du mur peut parfois mais pas toujours être avantageux. Prolonger l' évent hors du mur peut présenter d'autres problèmes de conception tels que la glace tombante des gouttières au-dessus. Il est de la responsabilité du propriétaires de s'assurer qu'il n'y a pas un excès excessif de glace sur le chapeau d'arrêt.

ATTENTION: EN ACTIONNANT VOTRE APPAREIL PENDANT UN CLIMAT FROID VOUS DEVEZ FRÉQUEMMENT EXAMINER LE CAPOT D'ÉCHAPPEMENT POUR ASSURER L'ACCUMULATION EXCESSIVE DE GLACE.

Si l'appareil commence à actionner une flamme anormal, par exemple un modèle de flamme pauvre ou s'éteint etc., ceci peut être un indicatif d'une accumulation de glace.

Entretien

ATTENTION NE NETTOYEZ JAMAIS L'APPAREIL QUAND IL EST CHAUD. TOUT ÉCRAN DE SÛRETÉ OU LA GARDE QUI A ÉTÉ ENLEVÉE POUR L'ENTRETIEN DOIT ÊTRE REPLACÉE AVANT D'OPÉRER L'APPAREIL. N'EMPLOYEZ AUCUN MATÉRIAUX DE SUBSTITUTION.

FRÉQUENCE DE SERVICE

- **Régulièrement:** Nettoyer et enlever n'importe quels accumulations ou débris de fibre des grillages, de tous les passages d'air de combustion et de convection.
- Ne rangez jamais de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres liquides et vapeurs inflammables à proximité de l'appareil. Ne bloquez jamais les arrivées d'air de ventilation.
- Ne placez rien devant l'appareil. Ne bouchez ni ne modifiez jamais, de quelque façon que ce soit, les grilles d'alimentation et d'évacuation en air de combustion de l'appareil.
- Examiner la taille et la couleur des flammes du brûleur et de la veilleuse.
- Vérifier le bruit, odeur et opération peu communs de l'appareil.
- Examiner la borne du ventilateur pour déceler n'importe quels dommages, ou obstruction des plantes ou l'accumulation de débris.

Une fois par an: Ouvrir la porte et nettoyer l'intérieur du verre avec un tissu doux et non abrasif ou un décapant approprié, doux, et non abrasif.

- Enlever soigneusement les bûches et les balayer doucement, enlever tous les débris de carbone lâches. Ce travail devrait être fait en dehors de la maison, en portant un masque à poussière. Les bûches sont très fragile, faites attention de ne pas les casser. Après le nettoyage, les bûches doivent être replacées selon les directives de ce manuel.

Avoir un technicien qualifié d'entretien: Inspecter complètement l'appareil et le système de ventilation.

- Nettoyer et enlever n'importe quels accumulations ou débris de fibre dans le foyer, sur les brûleurs, sur la veilleuse, à l'ouverture primaire d'air, sur le ventilateur de convection et de toutes les passage d'air de combustion et de convection.
- Vérifier le système de sécurité du clapet à gaz en allumant l'unité, avec la porte ouverte et bloquant la flamme au thermocouple, la valve devrait réagir en fermant le gaz en moins de 30 secondes approximativement.

<u>Déplacement du couvert du piédestal</u>

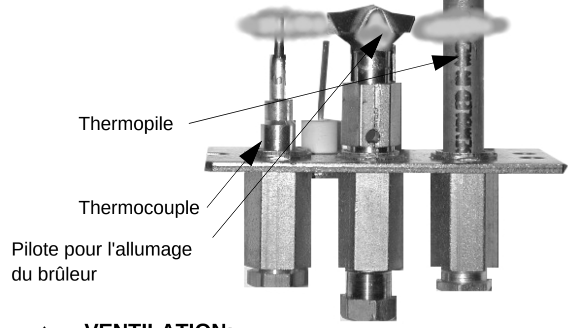
Le couvert du piédestal doit être soigneusement enlevée pour accéder à la valve de gaz et aux raccordements. Pour enlever le couvert du piédestal enlevez les 4 vis des côtés du piédestal. Soulevez soigneusement le couvert du piédestal légèrement comme vous la tiriez en avant, loin de l'unité. Vous devez soulever de sorte que vous ne rayiez pas le dessus de la base. Quand le couvert est enlevé vous devriez avoir facilement accès aux raccordements et pouvoir faire des essais. En plaçant le couvert du piédestal en arrière de l'unité, faites attention. Soulevez soigneusement le couvert et glissez le au dessus du piédestal, de sorte que vous ne rayiez pas la base. Replacez alors les 4 vis sur les côtés du piédestal.

ENLÈVEMENT DE L'ORIFICE DU BRÛLEUR

1. Employez une clé de 1/2 " pour détacher et enlever l'orifice du brûleur.
2. Changez l'orifice.

INSTRUCTIONS TECHNIQUES

ASSEMBLAGE DU PILOTE : Le bon modèle de flamme devrait avoir trois fortes flammes bleues. Une autour de la thermopile, une autour du thermocouple et une sur le brûleur. Voir la page 31 pour des instructions complémentaires sur les pilotes.



- **VENTILATION:**

1. Examiner le système de ventilation pour assurer tous signes de corrosion.
2. Enlever le chapeau d'arrêt et vérifier l'intérieur de la cheminée en utilisant un lampe de poche dans le tuyau.
3. Inspecter les coutures et les joints du tuyau et assurez vous qu'ils sont encore bien scellés
4. Vérifier les collets muraux et tous les supports de cheminée

NOTE: L'entourage peut être enlevé pour gagner un meilleur accès au système de ventilation de l'appareil.

BÛCHES:

- Vérifier que les bûches soit correctement placées (voir les directives d'installation).
- Vérifier qu'aucune bûche ne soit craqué.
- Nettoyer tous les gisements de suie en utilisant une brosse douce.

NOTE: Le positionnement incorrect de bûche peut causer l'accumulation et la décoloration de carbone. Ceci peut annuler la garantie.

REMPLACEMENT DE LA VALVE Â GAZ:

1. Débrancher l'électricité de l'appareil.
2. Couper le gaz de l'appareil et débrancher la ligne de gaz de l'appareil.
3. Si l'appareil a un commutateur ou un thermostat mural, débrancher les fils à l'avant de la valve.
4. Défaire les quatre vis retenant la plaque de la valve sur le côté de foyer.
5. Tourner doucement la valve pour accéder à l'écrou pilote du tube d' alimentation, écrou et au brûleur du tube.
6. Défaire soigneusement les tubes d' alimentation de la veilleuse et du brûleur et enlever la valve.
7. Le remplacement de l'ensemble est l'inverse des instructions ci-dessus.

Entretien

PLAQUAGE OR:

1. Le placage or exige peu d'entretien et a besoin d'être nettoyé seulement avec un tissu humide doux. **N'employez aucun produit de nettoyage abrasif.**
2. Évitez les empreintes digitales sur l'or. Effacez les empreintes avant d'allumer le feu.

PORTE:

1. Vérifier le joint d'étanchéité pour voir qu'il forme toujours un bon joint et remplacer le s'il y a n'importe quel signe d'usage.

REMPLACEMENT DES PANNEAUX VITRÉS:

Cet appareil vient avec une vitre en céramique à haute température 5mm qui résistera facilement à la chaleur que votre unité a été conçue pour produire. Le remplacement d'une vitre défectueuse devrait être effectué par un technicien de service qualifié avec l'emploi des pièces originales du fabricant.

Porter des gants de travail durables lorsque vous ramassez de la vitre cassée ou pour la déplacer. Manipulez sécuritairement avant de l'expédier ou de livrer la porte vitrée à un représentant qualifié pour sa réparation.

ENLÈVEMENT DE LA CHEMINEE:

Arrêter l'alimentation en gaz à l'unité.
Arrêter/débrancher l'alimentation électrique.
Enlever le panneau d'accès du ventilateur à l'arrière du foyer.
Enlever les 4 vis à l'arrière de l'unité qui retiennent le ventilateur
Le remplacement de l'ensemble est l'inverse des instructions ci-dessus.

Listes des pièces de rechange

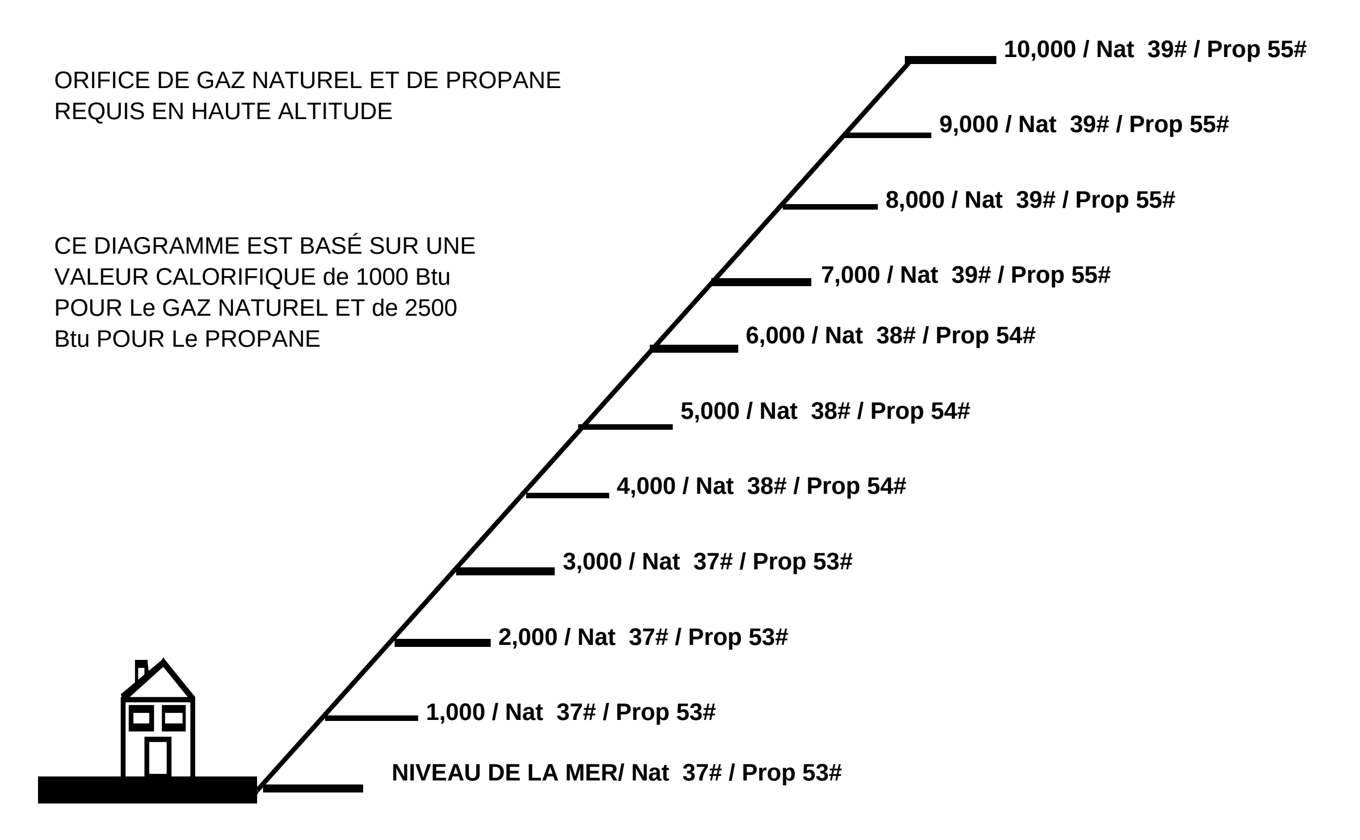
Non de la pièce	# pièce
Convertible de clapet à gaz –SIT	SIT0820652
Piezo	SIT0073952
Orifice du brûleur propane	#53
Orifice du brûleur national. Gaz	#37
2 bûches - set	M0814
Panneau droit en brique	6062
Panneau gauche en brique	6063
Panneau arrière en brique	6061
Panneau de base en brique	6060
Panneau de base droite en brique	6103
Panneau de base gauche en brique	6104
Collier de panneau en brique	6065
Rheostat Fan Control w/off	0136
Ensemble de porte-noir	Z6018P-C
Ensemble de porte-or	Z6018G-C
Joint de corde de la porte principale	0188

Non de la pièce	# pièce
Ventilateur	0719B
ON/OFF intérupteur	0725
Électrode d'étincelle	0738B
Générateur Thermopile	0721A
Thermocouple	0842VC
Assemblage pilote	Z6003P
Assemblage de plateau du brûleur	Z9919
Ressort d'orifice	0723
30% Restricteur	6082
60% Restricteur	6094
70% Restricteur	6095
75% Restricteur	6097
Sac de braises en fibre	0745
LPG Conversion Kit—SIT (0-2000ft USA / 0-4500ft Canada)	Z0760P
Fan Switch 130F	1144AA

Diagramme d'Altitude Élevée

Tailles équivalentes d'orifice aux altitudes élevées par édition courante de la norme ANSI Z223.1 (inclut la réduction entrée de 4% pour chaque 1,000 pieds).

Au Canada l'appareil est certifié pour être utilisé, jusqu'à 4500 pi, avec un orifice de # 37 (gaz naturel) et l'orifice de # 53 (propane).



Vérifiez avec votre fournisseur local de gaz pour la bonne valeur calorifique (estimation de Btu).

INSTALLATION EN HAUTE ALTITUDE

En installant cet appareil à plus de 4500 pi (m) 1370 au-dessus du niveau de la mer au Canada, l'appareil doit être correctement revisé et installé selon les codes locaux. En l'absence des codes locaux selon CAN/ CGA-B149, au Canada. Aux USA pour des installations au-dessus de 2000ft l'appareil doit être installé selon le code national courant de gaz de carburant, la norme ANSI Z223.1/ NFPA 54.

Kit Facultative de Conversion

Cet ensemble de conversion doit être installé par une agence de service qualifiée, selon tous les codes applicables, des instructions du fabricant et des conditions des autorités ayant la juridiction. Si l'information dans ces instructions n'est pas suivie exactement, une incendie, une explosion ou une production d'oxyde de carbone peut se produire, enchaînant des dégats matériels, des blessures ou la perte de la vie. L'agence de service qualifiée est responsable de l'installation appropriée de l'ensemble. L'installation n'est pas complète jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil converti soit vérifié comme indiqué dans le manuel d'instructions fourni avec l'ensemble » Avant d'exécuter ceci ou n'importe quel procédé de service, s'assurer que l' alimentation de gaz à l'unité et l' alimentation électrique soient coupées.

TABLE DES MATIÈRES DE KIT DE CONVERSION

Orifice du brûleur principal
Kit de Valve.
Autocollant de Conversion

Pour convertir en carburant alternatif, suivez ces étapes:

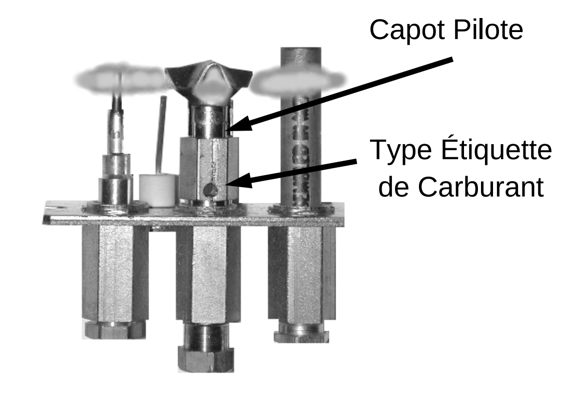
1. Ouvrez la porte avant.
2. Enlevez les panneaux de brique et les bûches.
3. Enlevez les vis de la plaque de la grille pour les bûches
6. Enlevez le brûleur.
7. Enlevez l'enveloppe du piédestal à l'aide d'une douille 1/2", dévissez l'orifice du brûleur principal et le remplacez avec l'orifice alternatif de gaz.
8. En utilisant une douille 1/2", dévissez l'orifice du brûleur principal et le remplacez avec l'orifice alternatif de gaz. Notez que le support primaire d'air peut être tournée pour enlever l'orifice
9. Voyez les instructions du fabricants sur la valve à gaz inclus dans le kit.
10. Replacez à l'inverse.

Pour convertir le carburant pilote, suivez ces étapes:

1. Utilisez une clé de 7/16"pour détacher le capot du pilote
2. Poussez d'un coté à l'autre l'étiquette argentée et la petite étiquette rouge devrait apparaitre.
3. L'étiquette rouge est employée pour le propane
4. L'étiquette argentée est pour le gaz naturel
5. Resserrez le capot du pilote.

Le modèle Contemporain est conçu pour brûler le gaz naturel ou le gaz propane (LP). Chaque poêle sort de l'usine équipée dun carburant spécifique c'est une opération simple pour convertir le poêle au carburant alternative. Le type original de carburant est marqué sur l'étiquette d'estimation :

☐ GAS NATURAL ☐ PROPANE



Voir la page 30 pour les instructions

TEST DE FUITE:

- ATTENTION: NE PAS DÉTERMINEZ LES FUITES AVEC UNE FLAMME .
- Avec le brûleur principal à "on", examinez le nouveau régulateur de pression en utilisant une solution de savon
- Examinez toutes les joints, pour déceler les fuites en utilisant la solution de savon.

ÉTIQUETTE DE CONVERSION DU CARBURANT :

- **Complétez et attachez l'étiquette de conversion de carburant fournie dans le kit et attachez le au foyer près du coin droit supérieur de l'étiquette d'approbation à l'intérieur de la porte du côté gauche de l'unité.**

AJUSTEMENT D'AÉRATION

IMPORTANT: SI VOUS CHANGIEZ LE CARBURANT L'AÉRATION EXIGERA D'ETRE AJUSTE - VOIR LA PAGE 18

PERMETTEZ À L'UNITÉ DE BRÛLER PENDANT AU MOINS 15 MINUTES POUR VÉRIFIER L'IMAGE DE FLAMME.

- Si vous avez converti du gaz naturel au propane vous devrez AUGMENTER l'ouverture d'aération le propane exige plus d'air primaire pour brûler correctement.
- Si vous avez changé du propane en le gaz naturel vous pouvez devoir RÉDUIRE l'ouverture d'aération pendant que le gaz naturel exige moins d'air primaire pour brûler correctement.

GARANTIE LIMITÉE DE BLAZE KING

POURAPPAREILS AU GAZ

Blaze King et ses marques respectives prolongent la garantie suivante sur les appareils au gaz achetés d'un marchand autorisé Blaze King, installés aux États-Unis ou au Canada. La garantie débute à la date d'achat par le propriétaire initial (utilisateur final), sauf indications contraires pour les pièces de rechange.

Période de garantie		Éléments Couverts	
Pièces	Main d'œuvre	Gaz	
1 An		X	Toutes pièces, matériaux et finis de surfaces (qui s'écaille ou pèle) Sauf dans les cas couverts par l'exclusion des conditions et restrictions énumérées.
2 Ans		X	Contact d'allumage électronique, Thermocouple, Thermopile Panneaux réfractaires moulés, Ensemble de bûches, Ventilateur, composantes d'allumage, Valve de gaz, Brûleur**,** Thermostat
5 Ans	2 An	X	Chambre à combustion & Échangeur de chaleur.
10 Ans	2 Ans	X	Tout l'extérieur du caisson en acier (à l'exception du fini de la peinture) Verre (bris thermique seulement)
1 An		X	Les autres pièces de remplacement
Voir les Conditions, les Exclusions, et les restrictions			

Garantie limitée de 5 ans pour Appareils Blaze King au Gaz

Blaze King est le manufacturier de la ligne de produits de chauffage Blaze King. Chez Blaze King, le plus important est notre engagement à vous offrir un produit de haut niveau de qualité et d'un excellent service à la clientèle. Chaque poêle Blaze King est construit selon la tradition d'utiliser seulement les meilleurs matériaux et est appuyé par notre garantie limitée à l'acheteur initial. Avec Blaze King, vous n'achetez pas seulement un poêle; vous achetez une compagnie avec des années de performance et de qualité inégalée.

Garantie limitée 10 ans:

En vertu de cette garantie, Blaze King couvre le caisson extérieur du foyer ou du poêle, piédestal, pattes et le verre (bris thermique seulement) contre tout défaut des matériaux et de la fabrication, par des réparations ou le remplacement de pièces pour (10) ans à partir de la date originale d'achat et la main d'œuvre limitée pour les deux premières (2) années à l'acheteur initial. Cette garantie ne couvre pas le fini extérieur de l'appareil. S'il-vous-plaît consultez les exclusions et les restrictions s'appliquant à cette garantie.

Garantie limitée 5 ans:

En vertu de cette garantie, Blaze King couvre le caisson extérieur du foyer ou du poêle et l'échangeur thermique contre tout défaut de matériel et de fabrication par des réparations ou un remplacement de pièce pour les 5 premières années et la main d'œuvre limitée pour les 2 premières années à l'acheteur initial. Cette garantie couvre: Échangeur thermique, Panneaux en acier de la chambre à combustion et toute composante en acier non couverte sous les 10 ans(10) de garantie en excluant les composantes du brûleur et les composantes relatives au gaz. S'il-vous-plaît consultez les exclusions et les restrictions. La section ci-dessous comportant certaines restrictions et exclusions s'appliquant à cette garantie.

Garantie limitée 2 ans:

En vertu de cette garantie, Blaze King couvre: Assemblage du gaz, composantes du brûleur (céramique et acier), ensemble de bûches, ventilateur et commandes , capteur de température, thermocouple, thermopile, composantes de l'allumage électronique et les raccordements des fils contre tous défauts de matériaux et de fabrication, pour la réparation ou le remplacement de pièce pour le 2 premières années et la main d'œuvre limitée pour les (2) premières années à l'acheteur initial. S'il-vous-plaît consultez les exclusions et les restrictions. La section ci-dessous comportant certaines restrictions et exclusions s'appliquant à cette garantie.

Garantie limitée 1 an:

En vertu de cette garantie, Blaze King couvre tout fini de la surface extérieure contre tous défauts au matériau et à la fabrication, pour réparation ou remplacement de pièce et main d'œuvre limitée pour la première année (1) à l'acheteur initial. S'Il-Vous-Plait consultez les exclusions et les restrictions dans la section ci-dessous concernant certaines restrictions et exclusions s'appliquant à cette garantie.

Comment fonctionne la garantie (incluant les conditions, exclusions et restrictions)

1. Toutes les garanties du fabricant sont représentées dans ce document et aucune réclamation ne sera portée contre le fabricant sur toute garantie ou représentation orale. Toutes les réclamations en vertu de cette garantie limitée doivent être faites par écrit par votre marchand.
2. Tout poêle ou une partie de celui-ci, qu'il soit réparé ou remplacé au cours de la période de garantie limitée sera garanti selon les termes de la garantie limitée pour une période n'excédant pas la durée restante de la garantie limitée originale ou six (6) mois, selon la période la plus longue.
3. Pour toutes parties ou pièces de ce poêle, qui démontrent un défaut évident selon notre jugement, Blaze King se réserve l'option de réparer ou remplacer la/les pièces défectueuse/s par le biais soit d'un marchand, d'un distributeur ou d'un agent, à condition que la pièce défectueuse soit retournée au distributeur ou à l'agent, transport prépayé, si demandé.
4. Si vous découvrez un problème et que vous pensez qu'il peut être couvert par la garantie limitée, vous devez le signaler à votre représentant de Blaze King DANS LES 30 JOURS de la date à laquelle le problème a été détecté, en leur donnant la preuve d'achat et la date d'achat. Le marchand enquêtera sur le problème et travaillera avec Blaze King pour déterminer si le problème:
   a) Est couvert par la garantie limitée ou
   b) s'il peut être réparé à votre domicile ou si le produit nécessite d'être retourné chez Blaze King pour effectuer la réparation.

5. Si Blaze King détermine que le poêle doit être retourné à Blaze King pour la réparation, le client a la responsabilité et la charge des frais de l'enlever de leur domicile et de l'expédier chez Blaze King. Si le problème est couvert par la garantie, Blaze King s'engage à réparer ou remplacer l'élément à sa discrétion et le client sera responsable des frais d'expédition de retour et la réinstallation dans leur maison.
6. Si le problème n'est pas couvert par la garantie limitée, le client sera responsable de tous les coûts de réparation, ainsi que tous les frais de stockage, d'expédition et le coût d'enlèvement et de réinstallation du poêle. Si vous n'êtes pas satisfait avec le service fourni par le représentant de Blaze King, écrivez à Blaze King à l'adresse indiquée sur la dernière page du manuel du propriétaire. Joignez une copie de la facture d'achat originale et une description du problème.

Exclusions et limitations:

1. Cette garantie ne couvre pas la décoloration ou l'usure sur les surfaces plaquées, les finitions peintes changées de couleur après le chauffage initial et il va continuer à changer grâce à la durée de vie du poêle. C'est chose normale pour tous les revêtements à hautes températures.

2. Cette garantie exclue l'usure ou le bris causé par le nettoyage, le déménagement ou le service sur les ensembles de bûches et les panneaux.

3. Blaze King recommande fortement l'installation par un installateur certifié. À défaut de se conformer, cela pourrait nuire à la couverture et aux termes de cette garantie. Cette garantie limitée couvre les défauts de matériaux et de fabrication que si le produit a été installé conformément aux codes du bâtiment et département des incendies; en leur absence, se référer au manuel du propriétaire. Si le produit est endommagé ou cassé à la suite de toute altération, abus volontaire, de mauvaise manipulation, d'un accident, une négligence ou mauvaise utilisation du produit, la garantie limitée ne s'applique pas.

4. Le poêle doit être utilisé et entretenu en tout temps en conformité avec les instructions du manuel du propriétaire. Si l'appareil montre des signes de négligence ou de mauvaise utilisation, il n'est pas couvert par les termes de cette de garantie. Les problèmes de performance dus à une erreur d'utilisation ne seront pas couverts par la politique de garantie limitée.

5. Certains travaux mineurs d'agrandissement, la contraction, ou le mouvement de certaines parties et le bruit qui en résulte, est normal et n'est pas un défaut et, par conséquent, n'est pas couvert par cette garantie limitée.

6. Un mauvais usage inclus la surchauffe. La surchauffe peut être identifiée plus tard par des plaques déformées et les pigments de la peinture étant brûlées. La surchauffe de cet appareil peut causer de sérieux dommages et annulerait la garantie.

7. La garantie limitée couvrira le bris thermique du verre seulement et ne couvre pas l'utilisation abusive de la vitre du poêle, y compris mais non limité à:

a. Le verre qui a été frappé ou échappé, une surface souillée ou qui a eu des nettoyants corrosifs ou abrasifs utilisés sur la surface de celle-ci.
b. Si la porte a été claquée ou fermée sur l'extrémité des bûches de bois dans l'ouverture de la chambre à combustion du poêle.

8. Cette garantie ne couvre pas les produits fabriqués ou fournis par d'autres fabricants et utilisé en conjonction avec le fonctionnement de ce poêle sans autorisation préalable de Blaze King. L'utilisation de ces produits peut annuler la garantie limitée de ce poêle. En cas de doute quant à l'étendue de cette garantie limitée, Contactez votre marchand autorisé de Blaze King avant l'installation.

9. Blaze King ne sera pas responsable de la performance inadéquate causée par les conditions environnementales.

10. La garantie limitée ne couvre pas l'installation et le fonctionnement associés aux problèmes connexes tels que le refoulement de la fumée aux courants descendants ou débordement causé par les conditions environnementales. Les conditions environnementales incluent, mais ne se limitent pas à la proximité d'arbres, les bâtiments, les toits, le vent, collines, montagnes, l'évacuation ou la ventilation inadéquate, les distances excessives, les pressions d'air ou d'autres influences négatives causées par des systèmes mécaniques comme les fournaises, les ventilateurs, sécheuses, etc.

11. La garantie limitée est nulle si:

a) Le poêle a été utilisé dans une zone contaminée par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques nocifs.
b) Le poêle a été submergé dans l'eau ou de périodes prolongées dans l'humidité ou la condensation.
c) Les conséquences de tout dommage causé à l'appareil, chambre à combustion ou autres composantes dû à l'eau, ou dommages dus aux intempéries, mais sans s'y limiter, d'une mauvaise installation de la cheminée ou du système de ventilation.
d) L'air salin dans les régions côtières ou un taux d'humidité élevé peut altérer le fini de l'appareil; ces conditions environnementales peuvent causer de la rouille. Les dommages causés par l'air salin ou un taux d'humidité élevé n'est pas couvert par la garantie limitée.

12. Exclusions à la garantie limitée: blessure, perte d'usage, défaillance en raison d'un accident, négligence, mauvaise utilisation, installation inadéquate, modifications ou ajustement des réglages des paramètres du manufacturier, le manque d'entretien adéquat et régulier, les modifications, ou un acte de Dieu.
13. La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés au poêle pendant le transport. Si cela se produit, ne pas faire fonctionner le poêle et contacter votre compagnie de transport et / ou votre marchand.
14. La garantie limitée ne couvre pas ou n'inclus pas la peinture, la porte ou le cordon d'étanchéité de la vitre ou des dommages aux briques à feu causés par un usage normal, tel que la décoloration de la peinture ou écaillage ou éclats, cordon usé ou déchiré, des briques à feu ébréchées ou craquées, etc.
15. La garantie limitée n'inclus pas les dommages causés à l'appareil par de l'abus, une installation inadéquate, ou une modification de l'appareil.
16. Les dommages aux surfaces plaquées causés par les empreintes digitales, les égratignures, des éléments fondus, ou autres marques externes et résidus laissés sur les surfaces plaquées provenant de l'utilisation de produits abrasifs ou à polir n'est pas couvert par cette garantie.
17. Cette garantie ne couvre pas le ternissement, la décoloration ou l'usure sur les surfaces plaquées.
18. La peinture sur le revêtement de brique peut s'écailler. Ceci n'est pas un défaut et n'est pas couvert par la garantie, du aux températures extrêmes dans la chambre à combustion.
19. Blaze King est exempt de toute responsabilité pour tout dommage causé par l'appareil, ainsi que des matériaux et des frais inopportuns. La garantie limitée ne couvre pas les dommages directs ou indirects.
20. La garantie limitée ne couvre pas la perte ou les dommages encourus par l'utilisation ou la suppression de tout élément ou appareil du poêle Blaze King sans l'autorisation expressément écrite par Blaze King et portant une étiquette d'approbation Blaze King.
21. Toute information ou représentation des produits Blaze King et ses performances contenues dans la publicité Blaze King, la documentation dans les emballages, ou du matériel imprimé ne fait pas partie de la garantie limitée.
22. La garantie limitée est automatiquement annulée si le numéro de série du poêle a été supprimé ou modifié peu importe la façon. Si le poêle est utilisé à des fins commerciales, il est exclu de la garantie limitée.
23. Aucun marchand, distributeur, ou personne similaire n'ont l'autorité de représenter ou garantir les produits Blaze King au-delà des termes contenus à l'intérieur de la garantie. Blaze King n'assume aucune responsabilité pour de telles garanties ou déclarations.
24. Blaze King ne remboursera pas les frais pour retirer ou réinstaller le poêle, foyer, revêtement, manteau de foyer, ventilation ou autres composantes.
25. La main-d'œuvre pour remplacer ou réparer des items en vertu de cette garantie limitée sera couverte par notre garantie de remboursement des frais de service et les taux de main-d'œuvre sont définis par l'annexe de chaque item. Taux de main-d'œuvre varient d'un endroit à un autre et les coûts des salaires totaux en tant que tels peuvent ne pas être couverts. S'il vous plaît consulter votre marchand ou un technicien de service pour connaître les frais supplémentaires tels que: le temps de déplacement ou les frais de main-d'œuvre supplémentaires pouvant s'appliquer.
26. Si un défaut ou un problème est déclaré non couvert par la garanti par Blaze King, Blaze King n'est pas responsable pour les frais de déplacement pour l'appel de service. Dans le cas d'une réparation à domicile, le client devra payer les frais de déplacements et les frais de service exigés par le marchand autorisé.
27. En aucun temps Blaze King ne sera tenu responsable pour tout dommage indirect qui excède le prix d'achat de l'appareil. Blaze King n'a aucune obligation d'améliorer ou de modifier tout poêle une fois fabriqué (exemple: un modèle de poêle qui évolue, modifications ou mise à niveau ne seront pas effectués).
28. Cette garantie limitée est applicable seulement à l'acheteur original et est non-transférable.
29. Cette garantie couvre les produits Blaze King qui ont été achetés par un marchand Blaze King autorisé.
30. Si pour une raison quelconque une section de la garantie limitée est déclarée invalide, le reste de la garantie demeure en vigueur et toutes les autre clauses demeurent en vigueur.
31. La garantie limitée est la seule garantie fournie par Blaze King, le fabricant du poêle. Tout autre garantie, implicite ou explicite, sont expressément exclues et le recours de l'acheteur est expressément limité à la garantie limitée.
32. Blaze King et ses employés ou ses représentants n' assument aucune responsabilité pour les dommages directs ou indirects, causés par l'utilisation, un mauvais fonctionnement, l'installation, le service ou l'entretien de ce poêle.
33. Blaze King se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. S'il vous plaît remplir et poster la carte d'enregistrement de garantie et le programme d'installation et compléter la fiche de données d'installation à l'endos du manuel pour la garantie et pour consultations futures.
34. Blaze King est responsable du stockage des pièces pour un maximum de sept (7) ans après l'arrêt de la fabrication ou l'incorporation du produit de ses produits. Une exception pourrait survenir dans l'éventualité qu'un fournisseur OEM ne serait pas en mesure de fournir une pièce.

Dépannage

Vérifié S.V.P. pour s'assurer que les instructions sont suivies exactement avant d'essayer le dépannage de l'appareil.
Avertissement: Le dépannage et l'entretien du gaz et des dispositifs électriques de l'appareil devraient seulement être conduits par un technicien qualifié de service.
Attention: Marquez tous les fils avant le débranchage en entretenant des commandes. Les erreurs de câblage peuvent causer une l'opération inexacte et dangereuse. Vérifier l'opération appropriée après l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	ACTION CORRECTIVE
Le pilote n'allume pas après avoir appuyer sur le démarreur plusieurs fois.	*Air dans la ligne du gaz.* *Aucunes réserves de gaz.* *Fil de Piezo desserré.* *Piezo Défectueux.* *Court Circuit Piezo.* *Court Circuit d'électrode.* *électrode Incorrecte*	Purgez l'air de la ligne du gaz. Vérifiez pour s'assurer que la fourniture de gaz à l'appareil est allumée et il y a à pression proportionnée d'offre de gaz à l'appareil. Vérifiez les étincelles entre l'électrode d'étincelle et la tête pilote quand le sparker est serré. S'il n'y a aucune étincelle: Vérifiez le raccordement cassé ou faible du sparker à l'électrode. Vérifiez l'étincelle court-circuitant ou courbant à d'autres endroits. Vérifiez le piezo si il est défectueux. Vérifiez l'électrode d'étincelle s'il est defectueux ou cracquer Avec la porte en vitre ouverte, essaiyez d'allumer le pilote avec une allumette. Note : S'il n'y a aucun gaz ou l'air sortant du pilote et là est pression de gaz à l'appareil, l'orifice pilote peut être bloqué ou la valve à gaz peut-être défectueuse.
Le pilote ne reste pas après s'être allumé.	*Pauvre flamme Pilote.* *Thermocouple défectueux.* *Thermocouple et-ou bases de Thermopile.* *TP-THTP desserré sur la valve du gaz.* *Valve défectueuse de gaz.* ***Notez : c'est très rare et les fautes attribuées à la valve à gaz , sont ordinairement***	Vérifiez pour voir si la flamme pilote est assez grande pour atteindre et entourer le thermocouple. Si la flamme est trop petite, vérifiez la pression correcte d'offre de gaz. Si la pression est bonne, ajustez la taille pilote de flamme avec la vis d'approche sur la valve. Si la flamme ne peut pas être ajustée, il pourrait y avoir quelques débris obstruant l'orifice pilote. Vérifiez les millivolts corrects au thermocouple. Le thermocouple devrait produire au moins du système mv 30. Vérifiez le raccordement faible du thermocouple et de la thermopile à la valve. Si les lectures sont correctes pour la thermopile et le thermocouple remplacez la valve à gaz.
Problèmes de pilotes fréquents.	*Le pilote s'est adapté trop bas.* *Les fils du commutateur ne fonctionnent pas bien* *Thermocouple émoussé.* *Conditions de vent hostiles.*	Ajustez le pilote et nettoyez s'il y a lieu. Vérifiez les fils du commutateur. Vérifiez les millivolts de thermocouple (voir ci-dessus). L'endroit d'arrêt de contrôle n'est pas sujet à des conditions environnementales défavorables.
Flammes bleues au dessus du brûleur.	*Ajustage d'aération incorrect.*	Réduisez l'ajustement primaire d'aération.
Le ventilateur de convection ne fonctionne pas.	*Aucune alimentation électrique.* *Commutateur thermique* *Connexion électrique desserrée.* *Contrôleur de vitesse défectueux.* *Ventilateur défectueux.*	Vérifiez l'alimentation électrique à l'unité. Tournez la commande de vitesse de ventilateur à un niveau différent, assurez-vous qu'il n'est pas dans la position off Vérifiez le positionnement correct du disque instantané. Vous pouvez dévier le disque instantané pour le vérifier est en opération. Vérifiez tous les raccordements électriques Déviez le contrôleur de vitesse pour verifier l'opération défectueuse. Avec la vitesse la commande a dévié le contrôle pour 120 VCA au moteur. Si vous avez 120VAC et le moteur ne fonctionne pas, la turbine est défectueuse.

Dépannage

Vérifié S.V.P. pour s'assurer que les instructions sont suivies exactement avant d'essayer le dépannage de l'appareil.

Avertissement: Le dépannage et l'entretien du gaz et des dispositifs électriques de l'appareil devraient seulement être conduits par un technicien qualifié de service. Vérifié S.V.P. pour s'assurer que les instructions sont suivies exactement avant d'essayer le dépannage de l'appareil.
Avertissement: Le dépannage et l'entretien du gaz et des dispositifs électriques de l'appareil devraient seulement être conduits par un technicien qualifié de service.
Attention: Marquez tous les fils avant le débranchage en entretenant des commandes. Les erreurs de câblage peuvent causer une l'opération inexacte et dangereuse. Vérifier l'opération appropriée après l'entretien.

Attention: Marquez tous les fils avant le débranchage en entretenant des commandes. Les erreurs de câblage peuvent causer une l'opération inexacte et dangereuse. Vérifier l'opération appropriée après l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	ACTION CORRECTIVE
Le brûleur principal ne s'allume pas avec le pilote.	*Clapet à gaz pas dans la* ***position ON.*** *Thermopile défectueuse.* *Commutateur* ***"Marche/Arrêt" on/off defectueux*** *Thermostat défectueux.* *Valve à gaz défectueux*	*Vérifier pour s'assurer que le bouton de commande est tourné à la position de "ON".* *Vérifier les millivolts corrects à la thermopile, il devrait produire au moins de 250mv.* *Mettre le fil à travers des bornes TH-THTP, si le brûleur vient sur ceci indiquera que vous avez un commutateur "Marche/Arrêt" de raccordement pauvre ou d'appareils défectueux, le commutateur de mur ou le thermostat de mur.* *Vérifier la pression minimum d'offre de gaz d'admission, si la pression minimum est présente essayent alors de changer le clapet à gaz.*
Le brûleur principal s'éteint quand l'appareil est chaud.	*La flamme du pilote, se soulève du thermopile*	Vérifier la tension du thermopile au démarrage. Si le millivolts baisse de beaucoup, c'est une indication que le pilote soulève. Vérifier le passage est correctement fixé.
Suie excessive sur le brûleur ou les bûches.	*Ajustement incorrect ed'aération.* *Mise à l'air libre incorrecte.*	Vérifier l'arrangement d'aération. Vérifier que la mise à l'air libre est correctement jointe.

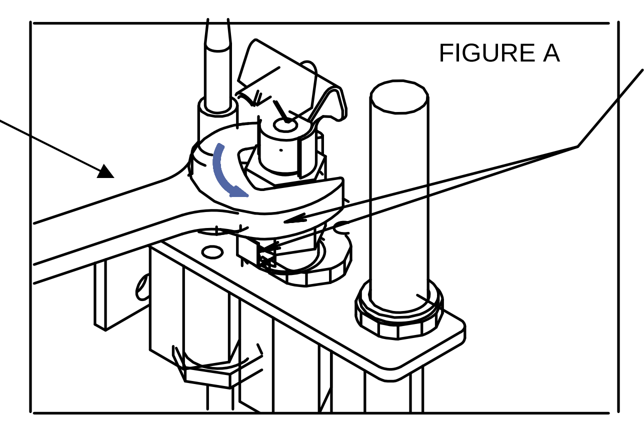
ODE D'EMPLOI DE CONVERSION DU GAZ POUR CONVERTIBLE

L'ORIFICE DU SUPPORT DE FIXATION DU PILOTE ("C" SÉRIE)

NOTE:IL N'EST PAS NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE TUBE PILOTE POUR LA CONVERSION AU GAZ

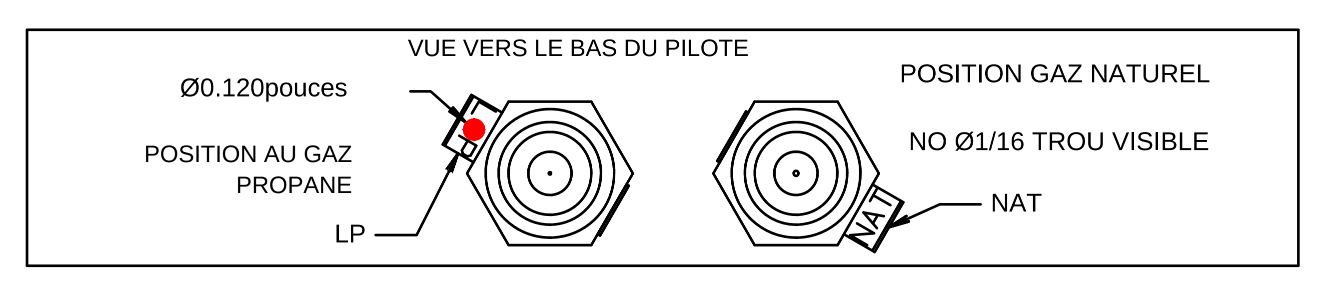
DESSERREZ (CCW ROTATION) LE PILOTE HEXAGONAL D'1/4 DE TOUR AVEC UNE CLÉ 7/16" COMME MONTRÉ DANS LA FIGURE A. FAITES ATTENTION POUR ÉVITER DE PLIER LA BANDE D'ORIFICE PAR LE PLACEMENT DE L'EXTRÉMITÉ DE LA CLE.

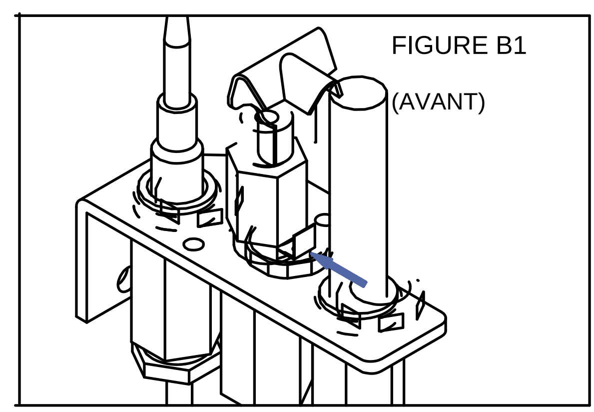
POUSSEZ LA BANDE DE L'ORIFICE-COMPLETEMENT CONTRE L'A-JUSTAGE DU PILOTE COMME REPRÉSENTÉ SUR LA FIGURE B1 ET B2

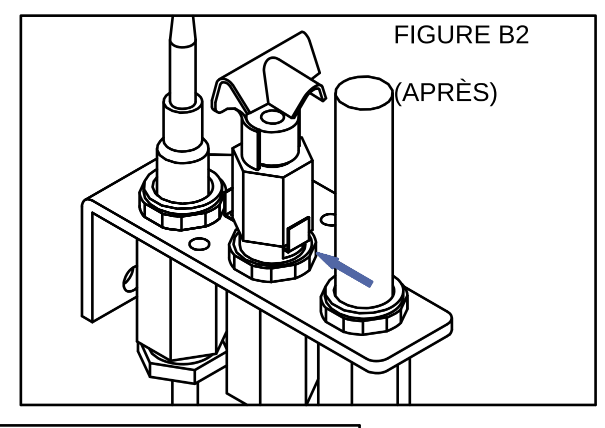


ÉVITEZ D'ENTRER EN CONTACT LA BANDE D'ORIFICE AVEC L'EXTRÉMITÉ DE LA CLÉ. CELA POURRAIT CAUSER LA DÉFORMATION DE LA BANDE D'ORIFICE EN SE DESSERRANT OU EN RESSERRANT

NOTEZ: LA BANDE D'ORIFICE PEUT ÊTRE SITUEE AU HASARD SUR N'IMPORTE QUEL CÔTÉ DE L'HEXAGONAL



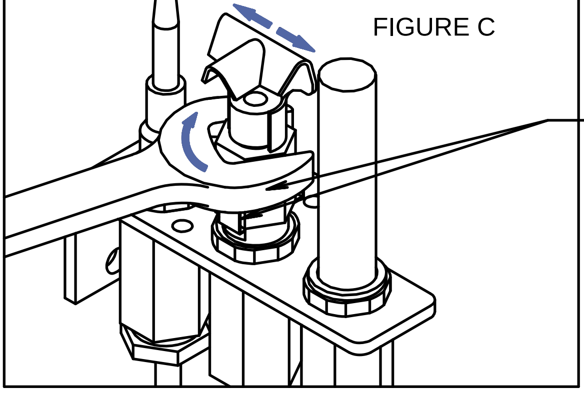




3) RESSERREZ L'AJUSTAGE DU PILOTE JUSQU'À CE QUE LA CIBLE PILOTE SOIT ALIGNE AVEC LE THERMOCOUPLE ET LA THERMOPILE COMME REPRÉSENTÉ SUR LA FIGURE C.

FAITES ATTENTION ÉVITER DE PLIER LA BANDE D'ORIFICE AVEC LE PLACEMENT DE L'EXTRÉMITÉ DE LA CLÉ

4) L'INSTALLATION EST COMPLÈTE.



ÉVITEZ D'ENTRER EN CONTACT AVEC LA BANDE D'ORIFICE ET L'EXTRÉMITÉ DE LA CLÉ. CELA POURRAIT CAUSER LA DÉFORMATION DE LA BANDE D'ORIFICE EN SE DESSERRANT OU EN RESSERRANT

NOTES

L'HISTORIQUE DE SERVICE

DATE	MODALITÉ DE REPRISE (INCLUEZ LES PIÈCES DE RECHANGE)